



Tartalom

II Nem jogalkotási aktusok

RENDELETEK

- ★ A Bizottság (EU) 2022/708 végrehajtási rendelete (2022. május 5.) az 540/2011/EU végrehajtási rendeletnek a 2,5-diklór-benzoészter, az aklonifen, az állati vagy növényi eredetű szagiasztók/birkafaggyú, az alumínium-ammónium-szulfát, az alumínium-foszfid, az alumínium-szilikát, a beflubutamid, a bentiavalikarb, a boszkalid, a C7–C20 zsírsavak, a cimoxanil, a dimetomorf, a dodemorf, az ecetsav, az egyenes láncú lepkeferomonok, az etefon, az etilén, a fenmedifám, a fluoxastrobin, a fluorkloridon, a folpet, a formetanát, a gibberellinek, a gibberellinsav, a halolaj, a hidrolizált fehérjék, a kalcium-karbid, a kaptán, a karbamid, a kvarchomok, a magnézium-foszfid, a metám, a metamitron, a metazaklór, a metribuzin, a milbemektin, a növényi olajok/fodormentaolaj, a növényi olajok/repceolaj, a növényi olajok/szefűszegolaj, a piretrinek, a pirimifosz-metil, a prokinazid, a propamokarb, a protiokonazol, az S-metolaklór, a szulkotrión, a teafakivonat, a tebukonazol, a vas-szulfát, és a zsírsavak desztillációs maradéka hatóanyag jóváhagyási időtartamának meghosszabbítása tekintetében történő módosításáról ⁽¹⁾ 1
- ★ A Bizottság (EU) 2022/709 rendelete (2022. május 6.) egy élelmiszerekkel kapcsolatos, a gyermekek fejlődését és egészségét érintő, egészségre vonatkozó állítás engedélyezésének elutasításáról ⁽¹⁾ 6
- ★ A Bizottság (EU) 2022/710 rendelete (2022. május 6.) egy élelmiszerekkel kapcsolatos, a betegségek kockázatának csökkentéséről szóló, egészségre vonatkozó állítás elutasításáról ⁽¹⁾ 9
- ★ A Bizottság (EU) 2022/711 rendelete (2022. május 6.) egyes, élelmiszerekkel kapcsolatos, nem betegségek kockázatának csökkentését, illetve gyermekek fejlődését és egészségét érintő, egészségre vonatkozó állítások engedélyezésének elutasításáról ⁽¹⁾ 12

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg.

HATÁROZATOK

- ★ A Bizottság (EU) 2022/712 végrehajtási határozata (2022. április 27.) az „End The Slaughter Age” („Vessünk az állatok levágásának!”) elnevezésű európai polgári kezdeményezésnek az (EU) 2019/788 európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti nyilvántartásba vétele iránti kérelemről (az értesítés a C(2022) 2753. számú dokumentummal történt) 15
- ★ A Bizottság (EU) 2022/713 végrehajtási határozata (2022. május 4.) az (EU) 2019/1956 végrehajtási határozatnak a folyadékmelegítők, az akkumulátortöltők, az átfolyórendszerű vízmelegítők, a hőtároló rendszerű, helyiségfűtő készülékek, az illemhelyek, a sokfunkciós zuhanyozófülkék, a bőr ultraibolya és infravörös besugárzására használt készülékek, valamint a meghatározott feszültséghatáron belüli használatra tervezett egyéb elektromos berendezésekre vonatkozó harmonizált szabványok tekintetében történő módosításáról ⁽¹⁾ 17
- ★ A Bizottság (EU) 2022/714 végrehajtási határozata (2022. május 5.) Belgium, Bulgária, Ciprus, Litvánia, Hollandia és Finnország számára a postai küldeményekben lévő áruk tekintetében az importellenőrzési rendszer 2 keretében történő információcserére és adattárolásra az elektronikus adatfeldolgozási eljárásoktól eltérő eszközök használatát lehetővé tevő eltérés engedélyezéséről (az értesítés a C(2022) 2760. számú dokumentummal történt) ⁽¹⁾ 28
- ★ A Bizottság (EU) 2022/715 végrehajtási határozata (2022. május 5.) Magyarország számára a postai küldeményekben lévő áruk tekintetében az importellenőrzési rendszer 2 keretében történő információcserére és adattárolásra az elektronikus adatfeldolgozási eljárásoktól eltérő eszközök használatát lehetővé tevő eltérés engedélyezéséről (az értesítés a C(2022) 2765. számú dokumentummal történt) ⁽¹⁾ 31
- ★ A Bizottság (EU) 2022/716 végrehajtási határozata (2022. május 6.) a hagyományos belső égésű motorokban, valamint egyes hibrid elektromos személygépkocsikban és könnyű hasongépjárművekben való használatra szánt intelligens dízelüzemanyag-melegítőknél az (EU) 2019/631 európai parlamenti és tanácsi rendelet alapján történő, innovatív technológiaként való jóváhagyásáról ⁽¹⁾ 33
- ★ A Bizottság (EU) 2022/717 végrehajtási határozata (2022. május 6.) az afrikai sertéspestis olaszországi előfordulásával összefüggő egyes ideiglenes vészhelyzeti intézkedésekről (az értesítés a C(2022) 3130. számú dokumentummal történt) ⁽¹⁾ 42

Helyesbítések

- ★ Helyesbítés az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló 833/2014/EU rendelet módosításáról szóló, 2022. március 15-i (EU) 2022/428 tanácsi rendelethez (HL L 87 I, 2022.3.15.) 46

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg.

II

(Nem jogalkotási aktusok)

RENDELETEK

A BIZOTTSÁG (EU) 2022/708 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2022. május 5.)

az 540/2011/EU végrehajtási rendeletnek a 2,5-diklór-benzoészter, az akonifen, az állati vagy növényi eredetű szagiasztók/birkafaggyú, az alumínium-ammónium-szulfát, az alumínium-foszfid, az alumínium-szilikát, a beflubutamid, a bentiavalikarb, a boszkalid, a C7–C20 zsírsavak, a cimoxanil, a dimetomorf, a dodemorf, az ecetsav, az egyenes láncú lepkeferomonok, az etefon, az etilén, a fenmedifám, a fluoxastrobin, a flurokloridon, a folpet, a formetanát, a gibberellinek, a gibberellinsav, a halolaj, a hidrolizált fehérjék, a kalcium-karbid, a kaptán, a karbamid, a kvarchomok, a magnézium-foszfid, a metám, a metamitron, a metazaklór, a metribuzin, a milbemektin, a növényi olajok/fodormentaolaj, a növényi olajok/repceolaj, a növényi olajok/szegfűszegolaj, a piretrinek, a pirimifosz-metil, a prokinazid, a propamokarb, a protiokonazol, az S-metolaklór, a szulkotrión, a teafakivonat, a tebukonazol, a vas-szulfát, és a zsírsavak desztillációs maradéka hatóanyag jóváhagyási időtartamának meghosszabbítása tekintetében történő módosításáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a növényvédő szerek forgalomba hozataláról, valamint a 79/117/EGK és a 91/414/EGK tanácsi irányelvek hatályon kívül helyezéséről szóló, 2009. október 21-i 1107/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 17. cikke első bekezdésére,

mivel:

- (1) Az 540/2011/EU bizottsági végrehajtási rendelet ⁽²⁾ mellékletének A. része meghatározza az 1107/2009/EK rendelet értelmében jóváhagyottnak tekintendő hatóanyagokat, az említett melléklet B. része pedig meghatározza az 1107/2009/EK rendelet értelmében jóváhagyott hatóanyagokat.
- (2) Az (EU) 2021/745 bizottsági végrehajtási rendelet ⁽³⁾ a flurokloridon hatóanyag jóváhagyási időtartamát 2022. május 31-ig meghosszabbította. Az említett rendelet a beflubutamid, a bentiavalikarb, a boszkalid, a dimetomorf, az etefon, a fenmedifám, a fluoxastrobin, a folpet, a formetanát, a kaptán, a metazaklór, a metribuzin, a milbemektin, a

⁽¹⁾ HL L 309., 2009.11.24., 1. o.

⁽²⁾ A Bizottság 540/2011/EU végrehajtási rendelete (2011. május 25.) az 1107/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a jóváhagyott hatóanyagok jegyzéke tekintetében történő végrehajtásáról (HL L 153., 2011.6.11., 1. o.).

⁽³⁾ A Bizottság (EU) 2021/745 végrehajtási rendelete (2021. május 6.) az 540/2011/EU végrehajtási rendeletnek az alumínium-ammónium-szulfát, az alumínium-szilikát, a beflubutamid, a bentiavalikarb, a bifenazát, a boszkalid, a kalcium-karbonát, a kaptán, a szén-dioxid, a cimoxanil, a dimetomorf, az etefon, a teafakivonat, a famoxadon, a zsírsavak desztillációs maradéka, a C7–C20 zsírsavak, a flumioxazin, a fluoxastrobin, a flurokloridon, a folpet, a formetanát, a gibberellinsav, a gibberellinek, heptamaloglioglikán, a hidrolizált fehérjék, a vas-szulfát, a metazaklór, a metribuzin, a milbemektin, a *Paecilomyces lilacinus* (törzs: 251), a fenmedifám, a foszmet, a pirimifosz-metil, a növényi olajok/repceolaj, a kálium-hidrogén-karbonát, a propamokarb, a protiokonazol, a kvarchomok, a halolaj, az állati vagy növényi eredetű szagiasztók/birkafaggyú, az S-metolaklór, az egyenes láncú lepkeferomonok, a tebukonazol és a karbamid hatóanyag jóváhagyási időtartamának meghosszabbítása tekintetében történő módosításáról (HL L 160., 2021.5.7., 89. o.).

pirimifosz-metil, a propamokarb, a protiokonazol és az S-metolaklór hatóanyag jóváhagyási időtartamát 2022. július 31-ig, az állati vagy növényi eredetű szagriasztók/birkafaggyú, az alumínium-ammónium-szulfát, az alumínium-szilikát, a C7–C20 zsírsavak, a cimoxanil, az egyenes láncú lepkeferomonok, a gibberellinek, a gibberellinsav, a halolaj, a hidrolizált fehérjék, a karbamid, a kvarchomok, a növényi olajok/repcemagolaj, a teafakivonat, a tebukonazol, a vas-szulfát és a zsírsavak desztillációs maradéka hatóanyag jóváhagyási időtartamát pedig 2022. augusztus 31-ig meghosszabbította. Az (EU) 2017/195 bizottsági végrehajtási rendelet⁽⁴⁾ 2022. július 31-ig meghosszabbította az aklonifen hatóanyag jóváhagyási időtartamát, valamint 2022. augusztus 31-ig meghosszabbította a 2,5-diklór-benzoészter, az ecetsav, az alumínium-foszfid, a kalcium-karbid, a dodemorf, az etilén, a magnézium-foszfid, a metamitron, a növényi olajok/szegfűszegolaj, a növényi olajok/fodormentaolaj, a piretrinek és a szulkotrión hatóanyag jóváhagyási időtartamát. Az (EU) 2017/2069 bizottsági végrehajtási rendelet⁽⁵⁾ a prokinazid hatóanyag jóváhagyási időtartamát 2022. július 31-ig meghosszabbította.

- (3) A metám hatóanyag jóváhagyása a Bizottság 359/2012/EU végrehajtási rendeletének⁽⁶⁾ megfelelően 2022. június 30-án lejár.
- (4) Az említett anyagok jóváhagyásának meghosszabbítása érdekében a 844/2012/EU bizottsági végrehajtási rendeletnek⁽⁷⁾ megfelelően kérelmeket nyújtottak be. Bár az (EU) 2020/1740 végrehajtási rendelet⁽⁸⁾ hatályon kívül helyezte a 844/2012/EU végrehajtási rendeletet, az említett hatóanyagok jóváhagyásának meghosszabbítására vonatkozóan az említett rendeletben megállapított rendelkezések az (EU) 2020/1740 végrehajtási rendelet 17. cikkének megfelelően továbbra is alkalmazandók.
- (5) mivel az említett hatóanyagok értékelése a kérelmezőkön kívül álló okok miatt halasztást szenvedett, a szóban forgó hatóanyagok jóváhagyása valószínűleg még azelőtt lejár, hogy meghosszabbításukról döntés születne. Ezért jóváhagyási időtartamukat meg kell hosszabbítani annak érdekében, hogy elegendő idő álljon rendelkezésre az értékelés befejezéséhez.
- (6) Ezenfelül az alumínium-ammónium-szulfát, a cimoxanil, a dimetomorf, az etefon, a fenmedifam, a fluoxastrobin, a folpet, a formetanát, a gibberellinsav, a gibberellinek, a metribuzin, a milbemektin, a pirimifosz-metil, a propamokarb, a protiokonazol és az S-metolaklór hatóanyag esetében meg kell hosszabbítani a jóváhagyás időtartamát, hogy elegendő idő álljon rendelkezésre a szóban forgó hatóanyagok endokrin károsító tulajdonságainak a 844/2012/EU végrehajtási rendelet 13. és 14. cikkében meghatározott eljárással összhangban történő értékelésére.
- (7) Azokban az esetekben, amikor a Bizottság olyan rendeletet fogad el, amelynek értelmében az e rendelet mellékletében említett valamely hatóanyag jóváhagyása nem kerül meghosszabbításra, mivel a jóváhagyás feltételei nem teljesülnek, a Bizottság a lejárat időpontjaként vagy az e rendelet hatálybalépése előtt érvényben lévő időpontot, vagy azon rendelet hatálybalépésének időpontját határozza meg, amelynek értelmében a hatóanyag jóváhagyása nem kerül meghosszabbításra – attól függően, hogy melyik időpont a későbbi. Azokban az esetekben, amikor a Bizottság az e rendelet mellékletében említett valamely hatóanyag jóváhagyásának meghosszabbítására vonatkozó rendeletet fogad el, arra törekszik, hogy – a körülményeknek megfelelően – a lehető legkorábbi alkalmazási időpontot tűzze ki.
- (8) Az 540/2011/EU végrehajtási rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.

⁽⁴⁾ A Bizottság (EU) 2017/195 végrehajtási rendelete (2017. február 3.) a Bizottság 540/2011/EU végrehajtási rendeletének a Bizottság 686/2012/EU végrehajtási rendelete mellékletének B. részében felsorolt számos hatóanyag jóváhagyási időtartama kiterjesztésének tekintetében történő módosításáról (AIR IV megújítási program) (HL L 31., 2017.2.4., 21. o.).

⁽⁵⁾ A Bizottság (EU) 2017/2069 végrehajtási rendelete (2017. november 13.) az 540/2011/EU végrehajtási rendeletnek a flonikamid (IKI-220), a metalaxil, a penoxszulam és a prokinazid hatóanyag jóváhagyási időtartamának meghosszabbítása tekintetében történő módosításáról (HL L 295., 2017.11.14., 51. o.).

⁽⁶⁾ A Bizottság 359/2012/EU végrehajtási rendelete (2012. április 25.) a növényvédő szerek forgalomba hozataláról szóló 1107/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletnek megfelelően a metám hatóanyag jóváhagyásáról és az 540/2011/EU végrehajtási rendelet mellékletének módosításáról (HL L 114., 2012.4.26., 1. o.).

⁽⁷⁾ A Bizottság 844/2012/EU végrehajtási rendelete (2012. szeptember 18.) a hatóanyagok jóváhagyásának meghosszabbítására vonatkozó eljárás végrehajtásához szükséges rendelkezéseknek a növényvédő szerek forgalomba hozataláról szóló 1107/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti megállapításáról (HL L 252., 2012.9.19., 26. o.).

⁽⁸⁾ A Bizottság (EU) 2020/1740 végrehajtási rendelete (2020. november 20.) a hatóanyagok jóváhagyásának meghosszabbítására vonatkozó eljárás végrehajtásához szükséges rendelkezéseknek az 1107/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti megállapításáról és a 844/2012/EU bizottsági végrehajtási rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 392., 2020.11.23., 20. o.).

- (9) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Növények, Állatok, Élelmiszerek és Takarmányok Állandó Bizottságának véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 540/2011/EU végrehajtási rendelet melléklete e rendelet mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2022. május 5-én.

a Bizottság részéről

az elnök

Ursula VON DER LEYEN

MELLÉKLET

Az 540/2011/EU végrehajtási rendelet melléklete az alábbiak szerint módosul:

1. Az A. rész a következőképpen módosul:

- (1) A 88. sor („Fenmedifam”) hatodik oszlopában („Jóváhagyás lejárta”) megadott dátum helyébe „2023. július 31.” lép.
- (2) A 97. sor („S-metolaklór”) hatodik oszlopában („Jóváhagyás lejárta”) megadott dátum helyébe „2023. július 31.” lép.
- (3) A 110. sor („Milbemektin”) hatodik oszlopában („Jóváhagyás lejárta”) megadott dátum helyébe „2023. július 31.” lép.
- (4) A 142. sor („Etefon”) hatodik oszlopában („Jóváhagyás lejárta”) megadott dátum helyébe „2023. július 31.” lép.
- (5) A 145. sor („Kaptán”) hatodik oszlopában („Jóváhagyás lejárta”) megadott dátum helyébe „2023. július 31.” lép.
- (6) A 146. sor („Folpet”) hatodik oszlopában („Jóváhagyás lejárta”) megadott dátum helyébe „2023. július 31.” lép.
- (7) A 147. sor („Formetanát”) hatodik oszlopában („Jóváhagyás lejárta”) megadott dátum helyébe „2023. július 31.” lép.
- (8) A 150. sor („Dimetomorŕ”) hatodik oszlopában („Jóváhagyás lejárta”) megadott dátum helyébe „2023. július 31.” lép.
- (9) A 152. sor („Metribuzin”) hatodik oszlopában („Jóváhagyás lejárta”) megadott dátum helyébe „2023. július 31.” lép.
- (10) A 154. sor („Propamokarb”) hatodik oszlopában („Jóváhagyás lejárta”) megadott dátum helyébe „2023. július 31.” lép.
- (11) A 156. sor („Pirimifosz-metil”) hatodik oszlopában („Jóváhagyás lejárta”) megadott dátum helyébe „2023. július 31.” lép.
- (12) A 158. sor („Beflubutamid”) hatodik oszlopában („Jóváhagyás lejárta”) megadott dátum helyébe „2023. július 31.” lép.
- (13) A 163. sor („Bentiavalikarb”) hatodik oszlopában („Jóváhagyás lejárta”) megadott dátum helyébe „2023. július 31.” lép.
- (14) A 164. sor („Boszkalid”) hatodik oszlopában („Jóváhagyás lejárta”) megadott dátum helyébe „2023. július 31.” lép.
- (15) A 166. sor („Fluoxastrobin”) hatodik oszlopában („Jóváhagyás lejárta”) megadott dátum helyébe „2023. július 31.” lép.
- (16) A 168. sor („Protiokonazol”) hatodik oszlopában („Jóváhagyás lejárta”) megadott dátum helyébe „2023. július 31.” lép.
- (17) A 215. sor („Aklonifen”) hatodik oszlopában („Jóváhagyás lejárta”) megadott dátum helyébe „2023. július 31.” lép.
- (18) A 217. sor („Metazaklór”) hatodik oszlopában („Jóváhagyás lejárta”) megadott dátum helyébe „2023. július 31.” lép.
- (19) A 218. sor („Ecetsav”) hatodik oszlopában („Jóváhagyás lejárta”) megadott dátum helyébe „2023. augusztus 31.” lép.
- (20) A 219. sor („Alumínium-ammónium-szulfát”) hatodik oszlopában („Jóváhagyás lejárta”) megadott dátum helyébe „2023. augusztus 31.” lép.
- (21) A 220. sor („Alumínium-szilikát”) hatodik oszlopában („Jóváhagyás lejárta”) megadott dátum helyébe „2023. augusztus 31.” lép.
- (22) A 223. sor („Kalcium-karbid”) hatodik oszlopában („Jóváhagyás lejárta”) megadott dátum helyébe „2023. augusztus 31.” lép.
- (23) A 227. sor („Etilén”) hatodik oszlopában („Jóváhagyás lejárta”) megadott dátum helyébe „2023. augusztus 31.” lép.
- (24) A 228. sor („Teafakivonat”) hatodik oszlopában („Jóváhagyás lejárta”) megadott dátum helyébe „2023. augusztus 31.” lép.
- (25) A 229. sor („Zsírsvak desztillációs maradéka”) hatodik oszlopában („Jóváhagyás lejárta”) megadott dátum helyébe „2023. augusztus 31.” lép.

- (26) A 230. sor („C7–C20 zsírsavak”) hatodik oszlopában („Jóváhagyás lejárta”) megadott dátum helyébe „2023. augusztus 31.” lép.
- (27) A 232. sor („Gibberellinsav”) hatodik oszlopában („Jóváhagyás lejárta”) megadott dátum helyébe „2023. augusztus 31.” lép.
- (28) A 233. sor („Gibberellinek”) hatodik oszlopában („Jóváhagyás lejárta”) megadott dátum helyébe „2023. augusztus 31.” lép.
- (29) A 234. sor („Hidrolizált fehérjék”) hatodik oszlopában („Jóváhagyás lejárta”) megadott dátum helyébe „2023. augusztus 31.” lép.
- (30) A 235. sor („Vas-szulfát”) hatodik oszlopában („Jóváhagyás lejárta”) megadott dátum helyébe „2023. augusztus 31.” lép.
- (31) A 241. sor („Növényi olajok/szegfűszegolaj”) hatodik oszlopában („Jóváhagyás lejárta”) megadott dátum helyébe „2023. augusztus 31.” lép.
- (32) A 242. sor („Növényi olajok/repceolaj”) hatodik oszlopában („Jóváhagyás lejárta”) megadott dátum helyébe „2023. augusztus 31.” lép.
- (33) A 243. sor („Növényi olajok/fodormentaolaj”) hatodik oszlopában („Jóváhagyás lejárta”) megadott dátum helyébe „2023. augusztus 31.” lép.
- (34) A 246. sor („Piretrinek”) hatodik oszlopában („Jóváhagyás lejárta”) megadott dátum helyébe „2023. augusztus 31.” lép.
- (35) A 247. sor („Kvarchomok”) hatodik oszlopában („Jóváhagyás lejárta”) megadott dátum helyébe „2023. augusztus 31.” lép.
- (36) A 248. sor („Halolaj”) hatodik oszlopában („Jóváhagyás lejárta”) megadott dátum helyébe „2023. augusztus 31.” lép.
- (37) A 249. sor („Állati vagy növényi eredetű szagiasztók/birkafaggyú”) hatodik oszlopában („Jóváhagyás lejárta”) megadott dátum helyébe „2023. augusztus 31.” lép.
- (38) A 255. sor („Egyenes láncú lepkeferomonok”) hatodik oszlopában („Jóváhagyás lejárta”) megadott dátum helyébe „2023. augusztus 31.” lép.
- (39) A 257. sor („Karbamid”) hatodik oszlopában („Jóváhagyás lejárta”) megadott dátum helyébe „2023. augusztus 31.” lép.
- (40) A 260. sor („Alumínium-foszfid”) hatodik oszlopában („Jóváhagyás lejárta”) megadott dátum helyébe „2023. augusztus 31.” lép.
- (41) A 262. sor („Magnézium-foszfid”) hatodik oszlopában („Jóváhagyás lejárta”) megadott dátum helyébe „2023. augusztus 31.” lép.
- (42) A 263. sor („Cimoxanil”) hatodik oszlopában („Jóváhagyás lejárta”) megadott dátum helyébe „2023. augusztus 31.” lép.
- (43) A 264. sor („Dodemorf”) hatodik oszlopában („Jóváhagyás lejárta”) megadott dátum helyébe „2023. augusztus 31.” lép.
- (44) A 265. sor („2,5-diklór-benzoészav-metil-észter”) hatodik oszlopában („Jóváhagyás lejárta”) megadott dátum helyébe „2023. augusztus 31.” lép.
- (45) A 266. sor („Metamitron”) hatodik oszlopában („Jóváhagyás lejárta”) megadott dátum helyébe „2023. augusztus 31.” lép.
- (46) A 267. sor („Szulkotrión”) hatodik oszlopában („Jóváhagyás lejárta”) megadott dátum helyébe „2023. augusztus 31.” lép.
- (47) A 268. sor („Tebukonazol”) hatodik oszlopában („Jóváhagyás lejárta”) megadott dátum helyébe „2023. augusztus 31.” lép.
- (48) a 302. sor („Prokinazid”) hatodik oszlopában („Jóváhagyás lejárta”) megadott dátum helyébe „2023. július 31.” lép;
- (49) A 354. sor („Flurokloridon”) hatodik oszlopában („Jóváhagyás lejárta”) megadott dátum helyébe „2023. május 31.” lép.
2. A B. részben a 22. sor („Metám”) hatodik oszlopában („Jóváhagyás lejárta”) megadott dátum helyébe „2023. június 30.” lép.
-

A BIZOTTSÁG (EU) 2022/709 RENDELETE**(2022. május 6.)****egy élelmiszerekkel kapcsolatos, a gyermekek fejlődését és egészségét érintő, egészségre vonatkozó állítás engedélyezésének elutasításáról****(EGT-vonatkozású szöveg)**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az élelmiszerekkel kapcsolatos, tápanyag-összetételre és egészségre vonatkozó állításokról szóló, 2006. december 20-i 1924/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 17. cikke (3) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az 1924/2006/EK rendelet értelmében az élelmiszerekkel kapcsolatos, egészségre vonatkozó állítások alkalmazása csak akkor megengedett, ha azokat a Bizottság az említett rendeletnek megfelelően engedélyezte, és ha azok szerepelnek az engedélyezett állítások listáján.
- (2) Az 1924/2006/EK rendelet előírja továbbá, hogy az élelmiszer-vállalkozók az adott tagállam illetékes nemzeti hatóságához nyújthatják be az egészségre vonatkozó állítások engedélyezése iránti kérelmeiket. Az illetékes nemzeti hatóságnak továbbítania kell az érvényes kérelmeket az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság (a továbbiakban: Hatóság) felé.
- (3) A kérelem kézhezvételét követően a Hatóságnak haladéktalanul tájékoztatnia kell a többi tagállamot és a Bizottságot, és véleményét kell nyilvánítania az egészségre vonatkozó adott állításról.
- (4) A Bizottság az egészségre vonatkozó állítás engedélyezéséről a Hatóság által megfogalmazott vélemény figyelembevételével határoz.
- (5) A H.J. Heinz Supply Chain Europe BV által az 1924/2006/EK rendelet 14. cikke (1) bekezdésének b) pontja szerint benyújtott kérelem beérkezését követően kikérték a Hatóság véleményét egy, a Nutrimune-nal és a gyomor-bélrendszeri és felső légúti traktusokban lévő kórokozókkal szembeni immunvédelemmel kapcsolatos, egészségre vonatkozó állításról (kérdés száma: EFSA-Q-2018-00727.). A kérelmező a következőképpen megfogalmazott állítást javasolta: „A Nutrimune támogatja az immunrendszert a kisgyermekek felső légúti és gyomor-bélrendszeri traktusaiban lévő kórokozókkal szembeni védekezésben”.
- (6) A Bizottság és a tagállamok 2019. április 15-én megkapták a Hatóság tudományos szakvéleményét ⁽²⁾, melynek következtetése szerint a rendelkezésre bocsátott adatok alapján a tudományos bizonyítékok nem elegendőek ahhoz, hogy ok-okozati összefüggést lehessen megállapítani a Nutrimune (*Lactobacillus paracasei* CBA L74-gyel erjesztett pasztörözött zsírszegény tehéntej) fogyasztása és a kisgyermekek gyomor-bélrendszeri, valamint felső légúti traktusában lévő kórokozókkal szembeni immunvédelem között. Ennek megfelelően az állítás nem engedélyezhető, mivel nem felel meg az 1924/2006/EK rendeletben meghatározott követelményeknek.
- (7) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Növények, Állatok, Élelmiszerek és Takarmányok Állandó Bizottságának véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az e rendelet mellékletében foglalt, egészségre vonatkozó állítás nem vehető fel az 1924/2006/EK rendelet 14. cikkének (1) bekezdésében említett engedélyezett állítások uniós listájára.

⁽¹⁾ HL L 404., 2006.12.30., 9. o.⁽²⁾ EFSA Journal 2019; 17(4):5656.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2022. május 6-án.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN

MELLÉKLET

Elutasított, egészségre vonatkozó állítás

Kérelem – az 1924/2006/EK rendelet vonatkozó rendelkezései	Tápanyag, anyag, élelmiszer vagy élelmiszercsoport	Állítás	Az EFSA véleményének hivatkozási száma
A 14. cikk (1) bekezdésének b) pontja szerinti, a gyermekek fejlődésével és egészségével kapcsolatos, egészségre vonatkozó állítás	Nutrimune (<i>Lactobacillus paracasei</i> CBA L74-gyel erjesztett, pasztörözött zsírszegény tehéntej)	A Nutrimune támogatja az immunrendszert a kisgyermekek felső légúti és gyomor-bélrendszerei traktusában lévő kórokozókkal szembeni védekezésben	Q-2018-00727

A BIZOTTSÁG (EU) 2022/710 RENDELETE**(2022. május 6.)****egy élelmiszerekkel kapcsolatos, a betegségek kockázatának csökkentéséről szóló, egészségre vonatkozó állítás elutasításáról****(EGT-vonatkozású szöveg)**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az élelmiszerekkel kapcsolatos, tápanyag-összetételre és egészségre vonatkozó állításokról szóló, 2006. december 20-i 1924/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 17. cikke ⁽³⁾ bekezdésére,

mivel:

- (1) Az 1924/2006/EK rendelet értelmében az élelmiszerekkel kapcsolatos, egészségre vonatkozó állítások alkalmazása csak akkor megengedett, ha azokat a Bizottság az említett rendeletnek megfelelően engedélyezte, és ha azok szerepelnek az engedélyezett állítások uniós listáján.
- (2) Az 1924/2006/EK rendelet előírja továbbá, hogy az élelmiszer-vállalkozók az adott tagállam illetékes nemzeti hatóságához nyújthatják be az egészségre vonatkozó állítások engedélyezése iránti kérelmeiket. Az illetékes nemzeti hatóságnak továbbítania kell az érvényes kérelmeket az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság (a továbbiakban: Hatóság) felé.
- (3) A kérelem kézhezvételét követően a Hatóságnak haladéktalanul tájékoztatnia kell a többi tagállamot és a Bizottságot, és véleményt kell nyilvánítania az egészségre vonatkozó adott állításról.
- (4) A Bizottság az egészségre vonatkozó állítások engedélyezéséről a Hatóság által megfogalmazott vélemény figyelembevételével határoz.
- (5) Az Anxiofit Ltd. által az 1924/2006/EK rendelet 14. cikke ⁽¹⁾ bekezdésének a) pontja szerint benyújtott kérelem alapján a Hatóságnak az Anxiofit-1-gyel és a küszöb alatti és az enyhe szorongás csökkentésével kapcsolatos, egészségre vonatkozó állítás tudományos alátámasztásáról kellett véleményt nyilvánítania (kérdés száma: EFSA-Q-2020-00032.). A kérelmező a következőképpen megfogalmazott állítást javasolta: „Az Anxiofit-1 bizonyítottan csökkenti a küszöb alatti és az enyhe szorongást. A küszöb alatti és az enyhe szorongás kockázati tényezők a szorongásos rendellenességek és a depresszió kialakulásában.”
- (6) A Bizottság, a tagállamok és a kérelmező megkapták a Hatóságnak az említett állításra vonatkozó tudományos véleményét ⁽²⁾, amely szerint a rendelkezésre bocsátott adatok alapján a tudományos bizonyítékok nem voltak elegendőek az Anxiofit-1 fogyasztása és a küszöb alatti és az enyhe szorongás csökkenése közötti ok-okozati összefüggés megállapításához. Ennek megfelelően az egészségre vonatkozó állítás nem engedélyezhető, mivel nem felel meg az 1924/2006/EK rendeletben az engedélyezett állítások uniós listájára való felvétel tekintetében meghatározott követelményeknek.
- (7) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Növények, Állatok, Élelmiszerek és Takarmányok Állandó Bizottságának véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

*1. cikk*Az e rendelet mellékletében felsorolt, egészségre vonatkozó állítás nem vehető fel az 1924/2006/EK rendelet 14. cikkének ⁽¹⁾ bekezdésében említett, engedélyezett állítások uniós listájára.⁽¹⁾ HL L 404., 2006.12.30., 9. o.⁽²⁾ EFSA Journal 2020;18(10):6264

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2022. május 6-án.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN

Elutasított, egészségre vonatkozó állítás

Kérelem – Az 1924/2006/EK rendelet vonatkozó rendelkezései	Tápanyag, anyag, élelmiszer vagy élelmiszercsoport	Állítás	Az EFSA véleményének hivatkozási száma
A 14. cikk (1) bekezdésének a) pontja szerinti, betegség kockázatának csökkentésével kapcsolatos, egészségre vonatkozó állítás.	Anxiofit-1 – egy, a specifikus alkamidprofilra standardizált, az <i>Echinacea angustifolia</i> hidroalkoholos, száraz gyökérkivonatát tartalmazó élelmiszer-összetevő	Az Anxiofit-1 bizonyítottan csökkenti a küszöb alatti és az enyhe szorongást. A küszöb alatti és az enyhe szorongás kockázati tényezők a szorongásos rendellenességek és a depresszió kialakulásában.	EFSA-Q-2020-00032

A BIZOTTSÁG (EU) 2022/711 RENDELETE

(2022. május 6.)

egyres, élelmiszerekkel kapcsolatos, nem betegségek kockázatának csökkentését, illetve gyermekek fejlődését és egészségét érintő, egészségre vonatkozó állítások engedélyezésének elutasításáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az élelmiszerekkel kapcsolatos, tápanyag-összetételre és egészségre vonatkozó állításokról szóló, 2006. december 20-i 1924/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 18. cikke (5) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az 1924/2006/EK rendelet értelmében az élelmiszerekkel kapcsolatos, egészségre vonatkozó állítások alkalmazása csak akkor megengedett, ha azokat a Bizottság az említett rendeletnek megfelelően engedélyezte, és ha azok szerepelnek az engedélyezett állítások listáján.
- (2) Az 1924/2006/EK rendelet előírja továbbá, hogy az élelmiszer-vállalkozók az adott tagállam illetékes nemzeti hatóságához nyújthatják be az egészségre vonatkozó állítások engedélyezése iránti kérelmeiket. Az illetékes nemzeti hatóságnak az érvényes kérelmeket tudományos értékelés céljából továbbítania kell az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóságnak (a továbbiakban: Hatóság), valamint tájékoztatás céljából a Bizottságnak és a tagállamoknak.
- (3) A Hatóságnak véleményt kell nyilvánítania az adott, egészségre vonatkozó állításról.
- (4) A Bizottság az egészségre vonatkozó állítások engedélyezéséről a Hatóság által megfogalmazott vélemény figyelembevételével határoz.
- (5) Miután az *analyze & realize GmbH* az 1924/2006/EK rendelet 13. cikkének (5) bekezdésével összhangban kérelmet nyújtott be, a Hatóságnak véleményt kellett nyilvánítania a GlycoLite™-tal és a testsúlycsökkenéssel kapcsolatos, egészségre vonatkozó állításról (kérdés száma: EFSA-Q-2018-00611.). A kérelmező a következőképpen megfogalmazott állítást javasolta: „A GlycoLite™ segít csökkenteni a testsúlyt.”
- (6) A Bizottság, a tagállamok és a kérelmező megkapták a Hatóságnak az említett állításra vonatkozó tudományos véleményét ⁽²⁾, amely szerint a benyújtott adatok alapján a bizonyítékok nem voltak elegendőek a fehér szárazbabból (*Phaseolus vulgaris* L.) nyert, az *in vitro* α -amiláz-inhibitor aktivitása révén standardizált vizes kivonat (GlycoLite™) fogyasztása és az energiaszegény vagy *ad libitum* étkezés melletti testsúlycsökkenés közötti ok okozati összefüggés megállapításához. Ennek megfelelően az egészségre vonatkozó állítás nem engedélyezhető, mivel nem felel meg az 1924/2006/EK rendeletben az engedélyezett állítások uniós listájára való felvétel tekintetében meghatározott követelményeknek.
- (7) A BioGaia AB által az 1924/2006/EK rendelet 13. cikkének (5) bekezdése szerint benyújtott kérelem alapján a Hatóságnak a *Lactobacillus reuteri* DSM 17938 és a *Lactobacillus reuteri* ATCC PTA 5289 kombinációját tartalmazó, szájbán diszpergálódó szopogató tablettákkal és az egészséges fogíny megőrzésével kapcsolatos, egészségre vonatkozó állításról kellett véleményt nyilvánítania (kérdés száma: EFSA-Q-2019-00383.). A kérelmező a következőképpen megfogalmazott állítást javasolta: „A *Lactobacillus reuteri* DSM 17938 és a *Lactobacillus reuteri* ATCC PTA 5289 törzset tartalmazó szopogató tabletták hozzájárulnak az egészséges fogíny megőrzéséhez.”

⁽¹⁾ HL L 404., 2006.12.30., 9. o.⁽²⁾ EFSA Journal 2019;17(6):5715.

- (8) A Bizottság, a tagállamok és a kérelmező megkapták a Hatóságnak az említett állításra vonatkozó tudományos véleményét^(?), amely szerint a benyújtott adatok alapján a bizonyítékok nem voltak elegendőek a *Lactobacillus reuteri* DSM 17938 és a *Lactobacillus reuteri* ATCC PTA 5289 törzset tartalmazó, szájban diszpergálódó szopogató tabletták fogyasztása és az egészséges fogíny megőrzése közötti ok-okozati összefüggés megállapításához. Ennek megfelelően az egészségre vonatkozó állítás nem engedélyezhető, mivel nem felel meg az 1924/2006/EK rendeletben az engedélyezett állítások uniós listájára való felvétel tekintetében meghatározott követelményeknek.
- (9) Az analyze & realize GmbH által az 1924/2006/EK rendelet 16. cikkének (6) bekezdése alapján benyújtott észrevételeket a Bizottság figyelembe vette e rendelet elfogadásakor.
- (10) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Növények, Állatok, Élelmiszerek és Takarmányok Állandó Bizottságának véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az e rendelet mellékletében foglalt, egészségre vonatkozó állítások nem vehetők fel az 1924/2006/EK rendelet 13. cikkének (3) bekezdésében említett, engedélyezett állítások uniós listájára.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2022. május 6-án.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN

^(?) EFSA Journal 2020;18(3):6004.

MELLÉKLET

Elutasított, egészségre vonatkozó állítás

Kérelem – Az 1924/2006/EK rendelet vonatkozó rendelkezései	Tápanyag, anyag, élelmiszer vagy élelmiszercsoport	Állítás	Az EFSA véleményének hivatkozási száma
A 13. cikk (5) bekezdése szerinti, újonnan felfedezett tudományos bizonyítékokon alapuló, és/vagy a védett adatok védelmére irányuló kérelmet tartalmazó, egészségre vonatkozó állítás	GlycoLite™ – Fehér szárazbabból (<i>Phaseolus vulgaris</i> L.) nyert, jogvédett, standardizált vizes kivonat	A GlycoLite™ segít csökkenteni a testsúlyt.	Q-2018-00611
A 13. cikk (5) bekezdése szerinti, újonnan felfedezett tudományos bizonyítékokon alapuló, és/vagy a védett adatok védelmére irányuló kérelmet tartalmazó, egészségre vonatkozó állítás	Két <i>Lactobacillus reuteri</i> törzsből (<i>Lactobacillus reuteri</i> DSM 17938 és <i>Lactobacillus reuteri</i> ATCC PTA 5289) álló szopogató tabletták. A két törzs nagyjából ugyanakkora mennyiségben van jelen (az egyes törzsek minimális összmennyisége: 1×10^8 CFU/szopogató tablettá)	A <i>Lactobacillus reuteri</i> DSM 17938 és a <i>Lactobacillus reuteri</i> ATCC PTA 5289 törzset tartalmazó szopogató tabletták hozzájárulnak az egészséges fogíny megőrzéséhez.	Q-2019-00383

HATÁROZATOK

A BIZOTTSÁG (EU) 2022/712 VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

(2022. április 27.)

az „End The Slaughter Age” („Vessünk az állatok levágásának!”) elnevezésű európai polgári kezdeményezésnek az (EU) 2019/788 európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti nyilvántartásba vétele iránti kérelemről

(az értesítés a C(2022) 2753. számú dokumentummal történt)

(Csak az olasz nyelvű szöveg hiteles)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az európai polgári kezdeményezésről szóló, 2019. április 17-i (EU) 2019/788 európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 6. cikke ⁽²⁾ és ⁽³⁾ bekezdésére,

mivel:

- (1) A Bizottsághoz 2022. március 3-án benyújtották a „Vessünk véget az állatok levágásának!” (End The Slaughter Age) elnevezésű európai polgári kezdeményezés nyilvántartásba vétele iránti kérelmet.
- (2) A kezdeményezés céljai a szervezők megfogalmazásában a következők: „a) az állattenyésztés kizárása a mezőgazdasági támogatásra jogosult tevékenységekből, valamint az olyan etikus és környezetbarát alternatívák bevonása, mint a sejttenyésztés és a növényi fehérjék; és b) a növényi alapú és celluláris mezőgazdasági termékek előállítására és értékesítésére vonatkozó ösztönzők bevezetése”.
- (3) Egy kiegészítő dokumentum további részleteket tartalmaz a kezdeményezés tárgyáról, célkitűzéseiről és háttéréről, és részletesen ismerteti a kezdeményezést támogató okokat. A szervezők azt állítják, hogy az állatvágási és húsfeldolgozó ágazatban dolgozó emberek ezrei szörnyű és gyakran illegális munkakörülmények között dolgoznak. Mivel az állatok jólléte fontos kérdés az Unió számára, már nincs erkölcsi vagy jogi indok az állatok levágásának folytatására. Azt állítják továbbá, hogy a nem fenntartható mezőgazdaság intenzívebbé válása és az állati fehérjék iránti kereslet növekedése két fontos tényező, amelyek hozzájárulnak a zoonózis kockázatához. Emellett a hagyományos állattenyésztés energia- és területigényes, és az üvegházhatást okozó gázok kibocsátásának egyik fő forrása. Az elővigyázatosság és a szennyező fizet elve alapján a szervezők azt állítják, indokolt, hogy az állattenyésztési ágazat helyett a környezetbarát alternatívák, például a sejttenyésztésre és a növényi fehérjéken alapuló gazdálkodás kapja a mezőgazdasági támogatásokat. Ami a fenntartható alternatívák előállításának és értékesítésének lehetséges ösztönzőit illeti, példaként említik a növényi alternatívákra az állati eredetű termékekhez képest jelenleg kivetett kiegészítő adók megfordítását.
- (4) Ami kezdeményezés első, a mezőgazdasági támogatásoknak az állattenyésztési ágazatról a környezetbarát alternatívákra való átirányítására vonatkozó célkitűzését illeti, amennyiben ezek a támogatások az EUMSZ I. mellékletében felsorolt termékekre vonatkoznak, a Bizottság hatáskörrel rendelkezik arra, hogy az EUMSZ 43. cikkének ⁽²⁾ bekezdése alapján jogi aktusokra irányuló javaslatokat nyújtson be a közös agrárpolitika célkitűzéseinek megvalósítása érdekében.
- (5) A kezdeményezés második, a növényi alapú és celluláris mezőgazdasági termékek előállítására és értékesítésére vonatkozó ösztönzők bevezetésére irányuló célkitűzése tekintetében a Bizottság hatáskörrel rendelkezik arra, hogy az EUMSZ 43. cikkének ⁽²⁾ bekezdése alapján az EUMSZ I. mellékletében felsorolt termékekre vonatkozó jogi aktusokra irányuló javaslatokat terjesszen elő. Továbbá, mivel a kezdeményezés célja, hogy a mezőgazdasági támogatásokon túlmutató egyéb típusú ösztönzőkre is kiterjedjen, a Bizottság hatáskörrel rendelkezik arra, hogy az EUMSZ 114. cikke alapján jogi aktusokra irányuló javaslatokat terjesszen elő, amennyiben azok célja a belső piac működésének javítása.

⁽¹⁾ HL L 130., 2019.5.17., 55. o.

- (6) A fenti okokból a kezdeményezés egyetlen része sem esik nyilvánvalóan a Bizottság azon hatáskörén kívül, hogy a Szerződések végrehajtása céljából uniós jogi aktusra irányuló javaslatot terjesszen elő.
- (7) Ez a következtetés nem érinti annak vizsgálatát, hogy a Bizottság fellépéséhez szükséges konkrét tényszerű és érdemi feltételek – beleértve az arányosság és a szubszidiaritás elvének való megfelelést, továbbá az alapvető jogokkal való összeegyeztethetőséget – ebben az esetben teljesülnének-e.
- (8) A szervezői csoport megfelelő bizonyítékot szolgáltatott arra vonatkozóan, hogy a kezdeményezés megfelel az (EU) 2019/788 rendelet 5. cikkének (1) és (2) bekezdésében meghatározott követelményeknek, és az említett rendelet 5. cikke (3) bekezdésének első albekezdésével összhangban kijelölte a kapcsolattartó személyeket.
- (9) A kezdeményezés nem nyilvánvalóan visszaélészerű, komolytalan vagy zaklató jellegű, illetve nem nyilvánvalóan ellentétes az Uniónak az Európai Unióról szóló szerződés 2. cikkében foglalt értékeivel és az Európai Unió Alapjogi Chartájában rögzített jogokkal.
- (10) A „Vessünk véget az állatok levágásának!” (End The Slaughter Age) elnevezésű európai polgári kezdeményezést ezért nyilvántartásba kell venni.
- (11) Az a következtetés, hogy a nyilvántartásba vételnek az (EU) 2019/788 rendelet 6. cikke (3) bekezdése szerinti feltételei teljesülnek, nem jelenti azt, hogy a Bizottság bármilyen módon megerősítene a kezdeményezés tartalmának ténybeli helytállóságát, ami a kezdeményezés szervezői csoportjának kizárólagos felelőssége. A kezdeményezés tartalma csak a szervezői csoport véleményét fejezi ki, és semmilyen módon nem tükrözi a Bizottság álláspontját,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A „Vessünk véget az állatok levágásának!” (End The Slaughter Age) elnevezésű európai polgári kezdeményezés nyilvántartásba vételre kerül.

2. cikk

E határozat címzettje a „Vessünk véget az állatok levágásának!” (End The Slaughter Age) elnevezésű javasolt polgári kezdeményezés szervezői csoportja, amelyet kapcsolattartó személyként Filippo BORSELLINO és Darryl GRIMA képvisel.

Kelt Brüsszelben, 2022. április 27-én.

a Bizottság részéről
Vera JOUROVÁ
alelnök

A BIZOTTSÁG (EU) 2022/713 VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA**(2022. május 4.)**

az (EU) 2019/1956 végrehajtási határozatnak a folyadékmelegítők, az akkumulátortöltők, az átfolyórendszerű vízmelegítők, a hőtároló rendszerű, helyiségfűtő készülékek, az illemhelyek, a sokfunkciós zuhanyozófülkék, a bőr ultraibolya és infravörös besugárzására használt készülékek, valamint a meghatározott feszültséghatáron belüli használatra tervezett egyéb elektromos berendezésekre vonatkozó harmonizált szabványok tekintetében történő módosításáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az európai szabványosításról, a 89/686/EGK és a 93/15/EGK tanácsi irányelv, a 94/9/EK, a 94/25/EK, a 95/16/EK, a 97/23/EK, a 98/34/EK, a 2004/22/EK, a 2007/23/EK, a 2009/23/EK és a 2009/105/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv módosításáról, valamint a 87/95/EGK tanácsi határozat és az 1673/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 1025/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 10. cikke (6) bekezdésére,

mivel:

- (1) A 2014/35/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv ⁽²⁾ 12. cikke értelmében azokról az elektromos berendezésekről, amelyek megfelelnek azon harmonizált szabványoknak, illetve azok egyes részeinek, amelyek hivatkozásait közzétették az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*, vélelmezni kell, hogy megfelelnek az említett irányelv 3. cikkében említett és I. mellékletében meghatározott azon biztonsági céloknak, amelyekre az említett szabványok, illetve azok említett részei vonatkoznak.
- (2) 2012. november 8-i, M/511. számú levelében a Bizottság a 2014/35/EU irányelv támogatása céljából felkérte az Európai Szabványügyi Bizottságot (CEN), az Európai Elektrotechnikai Szabványügyi Bizottságot (CENELEC) és az Európai Távközlési Szabványügyi Intézetet (ETSI), hogy állítsák össze a meghatározott feszültséghatáron belüli használatra tervezett elektromos berendezésekre vonatkozó harmonizált szabványok címeinek első teljes listáját, valamint dolgozzák ki, vizsgálják felül és egészítsék ki a vonatkozó szabványokat. A 2014/35/EU irányelv 3. cikkében említett és I. mellékletében meghatározott biztonsági célok a CEN-hez, a CENELEC-hez és az ETSI-hez benyújtott felkérés időpontja óta nem változtak.
- (3) Az M/511. számú felkérés alapján a CEN és a CENELEC kidolgozta a kiskereskedelmi forgalomban kapható lézergyártmányokra vonatkozó EN 50689:2021 szabványt, a hűtőberendezésekre vonatkozó EN IEC 61010-2-011:2021 szabványt és EN IEC 61010-2-011:2021/A11:2021 módosító szabványt, valamint az indukciós lámpák egyenárammal és/vagy váltakozó árammal táplált elektronikus működtetőeszközeire vonatkozó EN IEC 61347-2-14:2018 szabványt és EN IEC 61347-2-14:2018/A11:2021 módosító szabványt.

⁽¹⁾ HL L 316., 2012.11.14., 12. o.

⁽²⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 2014/35/EU irányelve (2014. február 26.) a meghatározott feszültséghatáron belüli használatra tervezett elektromos berendezések forgalmazására vonatkozó tagállami jogszabályok harmonizációjáról (HL L 96., 2014.3.29., 357. o.).

- (4) Az M/511. számú felkérés alapján a CEN és a CENELEC felülvizsgálta és módosította a következő harmonizált szabványokat, amelyek hivatkozásai a 2016/C 249/03 bizottsági közleményben ⁽³⁾ kerültek közzétételre: a háztartási célokra szánt készülékcsatlakozókra vonatkozó, az EN 60320-1:2001/A1:2007 szabvánnyal módosított EN 60320-1:2001 szabvány, a mikrohullámú sütőkre vonatkozó, az EN 60335-2-25:2012/A1:2015 és az EN 60335-2-25:2012/A2:2016 szabvánnyal módosított EN 60335-2-25:2012 szabvány, a szivattyúkra vonatkozó, az EN 60335-2-41:2003/A1:2004 és az EN 60335-2-41:2003/A2:2010 szabvánnyal módosított EN 60335-2-41:2003 szabvány, a helyiségfűtő, hajlékony lapfűtőtestekre vonatkozó, az EN 60335-2-96:2002/A1:2004 és az EN 60335-2-96:2002/A2:2009 szabvánnyal módosított EN 60335-2-96:2002 szabvány, a hegesztő és a plazmavágó-rendszerek gázvezérlőjére vonatkozó EN 60974-8:2009 szabvány, a kézben tartott és kézzel működtetett áramszondákra vonatkozó EN 61010-2-032:2012 szabvány, a kézben tartott, háztartási és szakmai használatú univerzális mérőeszközökre vonatkozó EN 61010-2-033:2012 szabvány, a sterilizáló- és fertőtlenítő-készülékekre vonatkozó EN 61010-2-040:2005 szabvány, a kábelbilincsekre vonatkozó EN 61914:2016 szabvány, az általános világításhoz használt LED-modulokra vonatkozó, az EN 62031:2008/A1:2013 és az EN 62031:2008/A2:2015 szabvánnyal módosított EN 62031:2008 szabvány. Ennek eredményeként az alábbi harmonizált szabványok, valamint módosítások kerültek elfogadásra: EN IEC 60320-1:2021, EN IEC 60335-2-25:2021, EN IEC 60335-2-25:2021/A11:2021, EN IEC 60335-2-41:2021, EN IEC 60335-2-41:2021/A11:2021, EN IEC 60335-2-96:2021, EN IEC 60335-2-96:2021/A11:2021, EN IEC 60974-8:2021, EN IEC 61010-2-032:2021, EN IEC 61010-2-032:2021/A11:2021, EN IEC 61010-2-033:2021, EN IEC 61010-2-033:2021/A11:2021, EN IEC 61010-2-040:2021, EN IEC 61914:2021, EN IEC 62031:2020 és EN IEC 62031:2020/A11:2021.
- (5) Az M/511. számú felkérés alapján a CEN és a CENELEC felülvizsgálta és módosította továbbá a következő harmonizált szabványokat is, amelyek hivatkozásai az (EU) 2019/1956 bizottsági végrehajtási határozatban ⁽⁴⁾ kerültek közzétételre: a szekrénybe szerelt röntgenberendezésekre vonatkozó, az EN 61010-2-091:2012/AC:2013 szabvánnyal helyesbített EN 61010-2-091:2012 szabvány, a sokfunkciós zuhanyozófülkékre vonatkozó, az EN 60335-2-105:2005/A11:2010, az EN 60335-2-105:2005/A1:2008 és az EN 60335-2-105:2005/A2:2020 szabvánnyal módosított EN 60335-2-105:2005 szabvány, az illemhelyekre vonatkozó, az EN 60335-2-84:2003/A1:2008 és az EN 60335-2-84:2003/A2:2019 szabvánnyal módosított EN 60335-2-84:2003 szabvány, az akkumulátortöltőkre vonatkozó, az EN 60335-2-29:2004/A11:2018 és az EN 60335-2-29:2004/A2:2010 szabvánnyal módosított EN 60335-2-29:2004 szabvány. Ennek eredményeként a következő harmonizált szabványok, valamint módosítások kerültek elfogadásra: EN IEC 61010-2-091:2021, EN IEC 61010-2-091:2021/A11:2021, EN IEC 60335-2-105:2021, EN IEC 60335-2-105:2021/A11:2021, EN IEC 60335-2-105:2021/A1:2021, EN IEC 60335-2-84:2021, EN IEC 60335-2-84:2021/A11:2021, EN 60335-2-29:2021 és EN 60335-2-29:2021/A1:2021.
- (6) Az M/511. számú felkérés alapján a CEN és a CENELEC módosította a következő harmonizált szabványokat, amelyek hivatkozásai a 2016/C 249/03 bizottsági közleményben kerültek közzétételre: a felülettisztító készülékekre vonatkozó, az EN 60335-2-54:2008/A11:2012/AC:2015, az EN 60335-2-54:2008/A11:2012 és az EN 60335-2-54:2008/A1:2015 szabvánnyal módosított EN 60335-2-54:2008 szabvány, az áram-védőkapcsolókra vonatkozó, az EN 61009-1:2012/A1:2014, az EN 61009-1:2012/A11:2015 és az EN 61009-1:2012/A2:2014 szabvánnyal módosított EN 61009-1:2012 szabvány. Ennek eredményeként a következő módosító harmonizált szabványok kerültek elfogadásra: EN 60335-2-54:2008/A12:2021, EN 60335-2-54:2008/A2:2021 és EN 61009-1:2012/A13:2021.
- (7) Az M/511. számú felkérés alapján a CEN és a CENELEC módosította és helyesbítette továbbá a következő harmonizált szabványokat is, amelyek hivatkozásai az (EU) 2019/1956 végrehajtási határozatban kerültek közzétételre: a folyadékmelegítő készülékekre vonatkozó, az EN 60335-2-15:2016/A11:2018 szabvánnyal módosított EN 60335-2-15:2016 szabvány, az átfolyórendszerű vízmelegítőkre vonatkozó, az EN 60335-2-35:2016/A1:2019 szabvánnyal módosított EN 60335-2-35:2016 szabvány, a hőtároló rendszerű, helyiségfűtő készülékekre vonatkozó, az EN 60335-2-61:2003/A1:2005, az EN 60335-2-61:2003/A2:2008 és az EN 60335-2-61:2003/A11:2019 szabvánnyal módosított EN 60335-2-61:2003 szabvány, a bőr ultraibolya és infravörös besugárzására használt készülékekre vonatkozó, az EN 60335-2-27:2013/A1:2020 és az EN 60335-2-27:2013/A2:2020 szabvánnyal módosított EN 60335-2-27:2013 szabvány, a tárolórendszerű vízmelegítőkre vonatkozó EN 60335-2-21:2021 szabvány. Ennek eredményeként az alábbi módosító és helyesbítő harmonizált szabványok kerültek elfogadásra: EN 60335-2-15:2016/A12:2021, EN 60335-2-15:2016/A1:2021, EN 60335-2-15:2016/A2:2021, EN 60335-2-35:2016/A2:2021, EN 60335-2-61:2003/A12:2021, EN 60335-2-27:2013/AC:2021-11 és EN 60335-2-21:2021/A1:2021.

⁽³⁾ A Bizottság közleménye (2016/C249/03) a meghatározott feszültséghatáron belüli használatra tervezett elektromos berendezések forgalmazására vonatkozó tagállami jogszabályok harmonizációjáról szóló 2014/35/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv végrehajtása keretében (HL C 249., 2016.7.8., 62. o.).

⁽⁴⁾ Bizottság (EU) 2019/1956 végrehajtási határozata (2019. november 26.) a meghatározott feszültséghatáron belüli használatra tervezett elektromos berendezésekre vonatkozóan a 2014/35/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv támogatása céljából kidolgozott harmonizált szabványokról (HL L 306., 2019.11.27., 26. o.).

- (8) A Bizottság a CEN-nel és a CENELEC-kel közösen megvizsgálta, hogy az említett harmonizált szabványok, illetve módosításaik és helyesbítéseik megfelelnek-e az M/511 számú felkérésben foglaltaknak.
- (9) Az EN 50689:2021 harmonizált szabvány, az EN IEC 61010-2-011:2021/A11:2021 szabvánnyal módosított EN IEC 61010-2-011:2021 harmonizált szabvány, az EN IEC 61347-2-14:2018/A11:2021 szabvánnyal módosított EN IEC 61347-2-14:2018 harmonizált szabvány, az EN IEC 60320-1:2021 harmonizált szabvány, az EN IEC 60335-2-25:2021/A11:2021 szabvánnyal módosított EN IEC 60335-2-25:2021 harmonizált szabvány, az EN IEC 60335-2-41:2021/A11:2021 szabvánnyal módosított EN IEC 60335-2-41:2021 harmonizált szabvány, az EN IEC 60335-2-96:2021/A11:2021 szabvánnyal módosított EN IEC 60335-2-96:2021 harmonizált szabvány, az EN IEC 60974-8:2021 harmonizált szabvány, az EN IEC 61010-2-032:2021/A11:2021 szabvánnyal módosított EN IEC 61010-2-032:2021 harmonizált szabvány, az EN IEC 61010-2-033:2021/A11:2021 szabvánnyal módosított EN IEC 61010-2-033:2021 harmonizált szabvány, az EN IEC 61010-2-040:2021 harmonizált szabvány, az EN IEC 61010-2-091:2021/A11:2021 szabvánnyal módosított EN IEC 61010-2-091:2021 harmonizált szabvány, az EN IEC 61914:2021 harmonizált szabvány, az EN IEC 62031:2020/A11:2021 szabvánnyal módosított EN IEC 62031:2020 harmonizált szabvány, az EN IEC 60335-2-105:2021/A11:2021 és az EN IEC 60335-2-105:2021/A1:2021 szabvánnyal módosított EN IEC 60335-2-105:2021 harmonizált szabvány, az EN IEC 60335-2-84:2021/A11:2021 szabvánnyal módosított EN IEC 60335-2-84:2021 harmonizált szabvány, az EN 60335-2-29:2021/A1:2021 szabvánnyal módosított EN 60335-2-29:2021 harmonizált szabvány, az EN 60335-2-54:2008/A11:2012/AC:2015, az EN 60335-2-54:2008/A11:2012, az EN 60335-2-54:2008/A1:2015, az EN 60335-2-54:2008/A12:2021 és az EN 60335-2-54:2008/A2:2021 szabvánnyal módosított EN 60335-2-54:2008 harmonizált szabvány, az EN 61009-1:2012/A1:2014, az EN 61009-1:2012/A11:2015, az EN 61009-1:2012/A2:2014 és az EN 61009-1:2012/A13:2021 szabvánnyal módosított EN 61009-1:2012 harmonizált szabvány, az EN 60335-2-15:2016/A11:2018, az EN 60335-2-15:2016/A12:2021, az EN 60335-2-15:2016/A1:2021 és az EN 60335-2-15:2016/A2:2021 szabvánnyal módosított EN 60335-2-15:2016 harmonizált szabvány, az EN 60335-2-35:2016/A1:2019 és az EN 60335-2-35:2016/A2:2021 szabvánnyal módosított EN 60335-2-35:2016 harmonizált szabvány, az EN 60335-2-61:2003/A1:2005, az EN 60335-2-61:2003/A2:2008, az EN 60335-2-61:2003/A11:2019 és az EN 60335-2-61:2003/A12:2021 szabvánnyal módosított EN 60335-2-61:2003 harmonizált szabvány, az EN 60335-2-27:2013/A1:2020 és az EN 60335-2-27:2013/A2:2020 szabvánnyal módosított, valamint az EN 60335-2-27:2013/AC:2021-11 szabvánnyal helyesbített EN 60335-2-27:2013 harmonizált szabvány, valamint az EN 60335-2-21:2021/A1:2021 szabvánnyal módosított EN 60335-2-21:2021 harmonizált szabvány megfelel azoknak a 2014/35/EU irányelvben meghatározott biztonsági céloknak, amelyekre vonatkozik. Ezért a szóban forgó szabványok, valamint az ezeket módosító vagy helyesbítő szabványok hivatkozásait indokolt közzétenni az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*.
- (10) Az (EU) 2019/1956 végrehajtási határozat I. melléklete felsorolja a 2014/35/EU irányelvnek való megfelelés vélelmét megalapozó harmonizált szabványok hivatkozásait. Annak érdekében, hogy a 2014/35/EU irányelv támogatására kidolgozott harmonizált szabványok hivatkozásai egyetlen jogi aktusban szerepeljenek, az említett szabványok hivatkozásait bele kell foglalni az említett mellékletbe.
- (11) Ezért a következő harmonizált szabványok hivatkozásait vissza kell vonni, valamint vissza kell vonni a szabványoknak az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* C sorozatában közzétett módosító vagy helyesbítő szabványaira való hivatkozásokat is: EN 60320-1:2001, EN 60335-2-25:2012, EN 60335-2-41:2003, EN 60335-2-96:2002, EN 60974-8:2009, EN 61010-2-032:2012, EN 61010-2-033:2012, EN 61010-2-040:2005, EN 61914:2016, EN 62031:2008, EN 60335-2-54:2008 és EN 61009-1:2012.
- (12) Emellett a 2016/C 249/03 bizottsági közleményben közzétett EN 61851-22:2002 harmonizált szabvány hivatkozását vissza kell vonni, mivel az (EU) 2019/1956 végrehajtási határozat I. mellékletébe felvett, felülvizsgált EN IEC 61851-1:2019 szabvány teljes egészében tartalmazza az EN 61851-22:2002 szabvány szövegét.
- (13) Az (EU) 2019/1956 végrehajtási határozat II. melléklete felsorolja a 2014/35/EU irányelvet támogató azon harmonizált szabványok hivatkozásait, amelyeket visszavontak az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* C sorozatából. Ezért a visszavont szabványok hivatkozásait indokolt felvenni az említett mellékletbe.
- (14) Továbbá az EN 61010-2-091:2012, az EN 60335-2-105:2005, az EN 60335-2-84:2003, az EN 60335-2-29:2004, az EN 60335-2-15:2016, az EN 60335-2-35:2016, az EN 60335-2-61:2003, az EN 60335-2-27:2013 és az EN 60335-2-21:2021 harmonizált szabványok hivatkozásait az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* közzétett módosító vagy helyesbítő szabványok hivatkozásaival együtt vissza kell vonni az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* L sorozatából, mivel azokat helyesbítették vagy módosították. Ezért indokolt törölni a megfelelő hivatkozásokat az (EU) 2019/1956 végrehajtási határozat I. mellékletéből.

- (15) mivel azonban az EN 61010-2-091:2012/AC:2013 szabvánnyal helyesbített EN 61010-2-091:2012 harmonizált szabvány hivatkozása az (EU) 2019/1956 végrehajtási határozat IB. mellékletében közzétételre került, a szóban forgó hivatkozásokat törölni kell az említett mellékletből.
- (16) Annak érdekében, hogy a gyártóknak elegendő idejük legyen felkészülni az EN IEC 60320-1:2021 harmonizált szabvány, az EN IEC 60335-2-25:2021/A11:2021 szabvánnyal módosított EN IEC 60335-2-25:2021 harmonizált szabvány, az EN IEC 60335-2-41:2021/A11:2021 szabvánnyal módosított EN IEC 60335-2-41:2021 harmonizált szabvány, az EN IEC 60335-2-96:2021/A11:2021 szabvánnyal módosított EN IEC 60335-2-96:2021 harmonizált szabvány, az EN IEC 60974-8:2021 harmonizált szabvány, az EN IEC 61010-2-032:2021/A11:2021 szabvánnyal módosított EN IEC 61010-2-032:2021 harmonizált szabvány, az EN IEC 61010-2-033:2021/A11:2021 szabvánnyal módosított EN IEC 61010-2-033:2021 harmonizált szabvány, az EN IEC 61010-2-040:2021 harmonizált szabvány, az EN IEC 61010-2-091:2021/A11:2021 szabvánnyal módosított EN IEC 61010-2-091:2021 harmonizált szabvány, az EN IEC 61914:2021 harmonizált szabvány, az EN IEC 62031:2020/A11:2021 szabvánnyal módosított EN IEC 62031:2020 harmonizált szabvány, az EN IEC 60335-2-105:2021/A11:2021 és az EN IEC 60335-2-105:2021/A1:2021 szabvánnyal módosított EN IEC 60335-2-105:2021 harmonizált szabvány, az EN IEC 60335-2-84:2021/A11:2021 szabvánnyal módosított EN IEC 60335-2-84:2021 harmonizált szabvány, az EN 60335-2-29:2021/A1:2021 szabvánnyal módosított EN 60335-2-29:2021 harmonizált szabvány, az EN 60335-2-54:2008/A11:2012/AC:2015, az EN 60335-2-54:2008/A11:2012, az EN 60335-2-54:2008/A1:2015, az EN 60335-2-54:2008/A12:2021 és az EN 60335-2-54:2008/A2:2021 szabvánnyal módosított EN 60335-2-54:2008 harmonizált szabvány, az EN 61009-1:2012/A1:2014, az EN 61009-1:2012/A11:2015, az EN 61009-1:2012/A2:2014 és az EN 61009-1:2012/A13:2021 szabvánnyal módosított EN 61009-1:2012 szabvány, az EN 60335-2-15:2016/A11:2018, az EN 60335-2-15:2016/A12:2021, az EN 60335-2-15:2016/A1:2021 és az EN 60335-2-15:2016/A2:2021 szabvánnyal módosított EN 60335-2-15:2016 harmonizált szabvány, az EN 60335-2-35:2016/A1:2019 és az EN 60335-2-35:2016/A2:2021 szabvánnyal módosított EN 60335-2-35:2016 harmonizált szabvány, az EN 60335-2-61:2003/A1:2005, az EN 60335-2-61:2003/A2:2008, az EN 60335-2-61:2003/A11:2019 és az EN 60335-2-61:2003/A12:2021 szabvánnyal módosított EN 60335-2-61:2003 harmonizált szabvány, az EN 60335-2-27:2013/A1:2020, az EN 60335-2-27:2013/A2:2020 és az EN 60335-2-27:2013/AC:2021-11 szabvánnyal módosított EN 60335-2-27:2013 harmonizált szabvány, valamint az EN 60335-2-21:2021/A1:2021 szabvánnyal módosított EN IEC 60335-2-21:2021 harmonizált szabvány alkalmazására, a következő harmonizált szabványok hivatkozásainak, valamint az azokra vonatkozó módosító vagy helyesbítő szabványok hivatkozásainak visszavonását el kell halasztani: EN 60320-1:2001, EN 60335-2-25:2012, EN 60335-2-41:2003, EN 60335-2-96:2002, EN 60974-8:2009, EN 61010-2-032:2012, EN 61010-2-033:2012, EN 61010-2-040:2005, EN 61914:2016, EN 62031:2008, EN 60335-2-54:2008, EN 61009-1:2012, EN 61851-22:2002, EN 61010-2-091:2012, EN 60335-2-105:2005, EN 60335-2-84:2003, EN 60335-2-29:2004, EN 60335-2-15:2016, EN 60335-2-35:2016, EN 60335-2-61:2003, EN 60335-2-27:2013, valamint EN 60335-2-21:2021.
- (17) Az (EU) 2019/1956 végrehajtási határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (18) A harmonizált szabványnak való megfelelés alapján a szóban forgó szabvány hivatkozásának az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való közzétételi időpontjától kezdődően vélelmezhető az uniós harmonizációs jogszabályokban meghatározott, megfelelő alapvető követelményeknek – ezen belül pedig a biztonsági céloknak – való megfelelés. Következésképpen elő kell írni, hogy e határozat a kihirdetése napján lépjen hatályba,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az (EU) 2019/1956 végrehajtási határozat a következőképpen módosul:

- a) az I. melléklet e határozat I. mellékletének megfelelően módosul;
- b) az IB. melléklet e határozat II. mellékletének megfelelően módosul;
- c) a II. melléklet e határozat III. mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Az 1. cikk b) pontját 2023. november 10-től kell alkalmazni.

Az I. melléklet 1. pontját a 4., 7., 34., 39., 41., 68. és 96. sor tekintetében 2023. november 10-től kell alkalmazni.

Az I. melléklet 1. pontját a 76. sor tekintetében 2022. november 10-től kell alkalmazni.

Kelt Brüsszelben, 2022. május 4-én.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN

I. MELLÉKLET

1. Az (EU) 2019/1956 végrehajtási határozat I. mellékletének 4., 7., 34., 39., 41., 68., 76. és 96. sorát el kell hagyni.
2. Az (EU) 2019/1956 végrehajtási határozat I. melléklete a következő sorokkal egészül ki számozás szerinti sorrendben:

Szám	A szabvány hivatkozása
„4a.	EN 60335-2-15:2016 Háztartási és hasonló jellegű villamos készülékek. Biztonság. 2-15. rész: Folyadékmelegítő készülékek kiegészítő követelményei EN 60335-2-15:2016/A11:2018 EN 60335-2-15:2016/A12:2021 EN 60335-2-15:2016/A1:2021 EN 60335-2-15:2016/A2:2021”
„7a.	EN 60335-2-29:2021 Háztartási és hasonló jellegű villamos készülékek. Biztonság. 2-29. rész: Akkumulátortöltők kiegészítő követelményei EN 60335-2-29:2021/A1:2021”
„34a.	EN 60335-2-35:2016 Háztartási és hasonló jellegű villamos készülékek. Biztonság. 2-35. rész: Átfolyórendszerű vízmelegítők kiegészítő követelményei EN 60335-2-35:2016/A1:2019 EN 60335-2-35:2016/A2:2021”
„39a.	EN 60335-2-61:2003 Háztartási és hasonló jellegű villamos készülékek. Biztonság. 2-61. rész: Hőtároló rendszerű, helyiségfűtő készülékek kiegészítő követelményei EN 60335-2-61:2003/A1:2005 EN 60335-2-61:2003/A2:2008 EN 60335-2-61:2003/A11:2019 EN 60335-2-61:2003/A12:2021”
„41a.	EN IEC 60335-2-84:2021 Háztartási és hasonló jellegű villamos készülékek. Biztonság. 2-84. rész: Illemhelyek kiegészítő követelményei EN IEC 60335-2-84:2021/A11:2021”
„68a.	EN IEC 60335-2-105:2021 Háztartási és hasonló jellegű villamos készülékek. Biztonság. 2-105. rész: Sokfunkciós zuhanyozófülkék kiegészítő követelményei EN IEC 60335-2-105:2021/A11:2021 EN IEC 60335-2-105:2021/A1:2021”
„76a.	EN 60335-2-27:2013 Háztartási és hasonló jellegű villamos készülékek. Biztonság. 2-27. rész: A bőr ultraibolya és infravörös besugárzására használt készülékek kiegészítő követelményei EN 60335-2-27:2013/A1:2020 EN 60335-2-27:2013/A2:2020 EN 60335-2-27:2013/AC:2021-11”

„96 a.	EN 60335-2-21:2021 Háztartási és hasonló jellegű villamos készülékek. Biztonság. 2-21. rész: Tárolórendszerű vízmelegítők kiegészítő követelményei EN 60335-2-21:2021/A1:2021”.
--------	---

3. Az (EU) 2019/1956 végrehajtási határozat I. melléklete a következő sorokkal egészül ki:

„112.	EN 50689:2021 Lézergyártmányok biztonsága. A kiskereskedelmi forgalomban kapható lézergyártmányok kiegészítő követelmények
113.	EN IEC 61010-2-011:2021 Villamos mérő-, szabályozó- és laboratóriumi készülékek biztonsági előírásai. 2-011. rész: Hűtőkészülékek kiegészítő követelményei EN IEC 61010-2-011:2021/A11:2021
114.	EN IEC 61347-2-14:2018 Lámpaműködtető eszközök. 2-14. rész: Indukciós lámpák egyenárammal és/vagy váltakozó árammal táplált elektronikus működtetőeszközeinek kiegészítő követelményei EN IEC 61347-2-14:2018/A11:2021
115.	EN IEC 60320-1:2021 Készülékcsatlakozók háztartási és hasonló általános célokra. 1. rész: Általános követelmények
116.	EN IEC 60335-2-25:2021 Háztartási és hasonló jellegű villamos készülékek. Biztonság. 2-25. rész: Mikrohullámú sütők kiegészítő követelményei, beleértve a kombinált mikrohullámú sütőket is EN IEC 60335-2-25:2021/A11:2021
117.	EN IEC 60335-2-41:2021 Háztartási és hasonló jellegű villamos készülékek. Biztonság. 2-41. rész: Szivattyúk egyedi előírásai EN IEC 60335-2-41:2021/A11:2021
118.	EN IEC 60335-2-96:2021 Háztartási és hasonló jellegű villamos készülékek. Biztonság. 2-96. rész: Helyiségfűtő, hajlékony lapfűtőtestek követelményei EN IEC 60335-2-96:2021/A11:2021
119.	EN IEC 60974-8:2021 Ívhegesztő berendezések. 8. rész: Hegesztő és plazmavágó rendszerek gázvezérlője
120.	EN IEC 61010-2-032:2021 Villamos mérő-, szabályozó- és laboratóriumi készülékek biztonsági előírásai. 2-032. rész: Kézben tartott és kézzel működtetett, villamos vizsgálati és mérési célú áramszondák követelményei EN IEC 61010-2-032:2021/A11:2021
121.	EN IEC 61010-2-033:2021 Villamos mérő-, szabályozó- és laboratóriumi készülékek biztonsági előírásai. 2-033. rész: Kézben tartott, hálózati feszültség mérésére alkalmas, háztartási és szakmai használatú univerzális és egyéb mérőeszközök követelményei EN IEC 61010-2-033:2021/A11:2021

122.	EN IEC 61010-2-040:2021 Villamos mérő-, szabályozó- és laboratóriumi készülékek biztonsági előírásai. 2-040. rész: Gyógyászati anyagok kezelésére használt sterilizátorok és tisztító-fertőtlenítő készülékek kiegészítő követelményei
123.	EN IEC 61914:2021 Villamos berendezések kábelbilincsei
124.	EN IEC 62031:2020 Általános világításhoz használt LED-modulok. Biztonsági előírások EN IEC 62031:2020/A11:2021
125.	EN 60335-2-54:2008 Háztartási és hasonló jellegű villamos készülékek. Biztonság. 2-54. rész: Folyadékot vagy gőzt alkalmazó, háztartási felülettisztító készülékek kiegészítő követelményei EN 60335-2-54:2008/A11:2012/AC:2015 EN 60335-2-54:2008/A11:2012 EN 60335-2-54:2008/A1:2015 EN 60335-2-54:2008/A12:2021 EN 60335-2-54:2008/A2:2021
126.	EN 61009-1:2012 Áram-védőkapcsolók, beépített túláramvédelemmel, háztartási és hasonló használatra (RCBO-k). 1. rész: Általános előírások EN 61009-1:2012/A1:2014 EN 61009-1:2012/A11:2015 EN 61009-1:2012/A2:2014 EN 61009-1:2012/A13:2021
127.	EN IEC 61010-2-091:2021 Villamos mérő-, szabályozó- és laboratóriumi készülékek biztonsági előírásai. 2-091. rész: Szekrénybe szerelt röntgenberendezések kiegészítő követelményei EN IEC 61010-2-091:2021/A11:2021”

II. MELLÉKLET

Az (EU) 2019/1956 végrehajtási határozat IB. mellékletének 30. sorát el kell hagyni.

III. MELLÉKLET

Az (EU) 2019/1956 végrehajtási határozat II. melléklete a következő sorokkal egészül ki:

Szám	A szabvány hivatkozása	A visszavonás időpontja
„105.	EN 60320-1:2001 Készülékcsatlakozók háztartási és hasonló általános célokra. 1. rész: Általános követelmények EN 60320-1:2001/A1:2007	2023. november 10.
106.	EN 60335-2-25:2012 Háztartási és hasonló jellegű villamos készülékek. Biztonság. 2-25. rész: Mikrohullámú sütők kiegészítő követelményei, beleértve a kombinált mikrohullámú sütőket is EN 60335-2-25:2012/A1:2015 EN 60335-2-25:2012/A2:2016	2023. november 10.
107.	EN 60335-2-41:2003 Háztartási és hasonló jellegű villamos készülékek. Biztonság. 2-41. rész: Szivattyúk egyedi előírásai EN 60335-2-41:2003/A1:2004 EN 60335-2-41:2003/A2:2010	2023. november 10.
108.	EN 60335-2-96:2002 Háztartási és hasonló jellegű villamos készülékek. Biztonság. 2-96. rész: Helyiségfűtő, hajlékony lapfűtőtestek követelményei EN 60335-2-96:2002/A1:2004 EN 60335-2-96:2002/A2:2009	2023. november 10.
109.	EN 60974-8:2009 Ívhegesztő berendezések. 8. rész: Hegesztő és plazmavágó rendszerek gázvezérlője	2023. november 10.
110.	EN 61010-2-032:2012 Villamos mérő-, szabályozó- és laboratóriumi készülékek biztonsági előírásai. 2-032. rész: Kézben tartott és kézzel működtetett, villamos vizsgálati és mérési célú áramszondák követelményei	2023. november 10.
111.	EN 61010-2-033:2012 Villamos mérő-, szabályozó- és laboratóriumi készülékek biztonsági előírásai. 2-033. rész: Kézben tartott, hálózati feszültség mérésére alkalmas, háztartási és szakmai használatú univerzális és egyéb mérőeszközök követelményei	2023. november 10.
112.	EN 61010-2-040:2005 Villamos mérő-, szabályozó- és laboratóriumi készülékek biztonsági előírásai. 2-040. rész: Gyógyászati anyagok kezelésére használt sterilizátorok és tisztító-fertőtlenítő készülékek kiegészítő követelményei	2023. november 10.

113.	EN 61914:2016 Villamos berendezések kábelbilincsei	2023. november 10.
114.	EN 62031:2008 Általános világításhoz használt LED-modulok. Biztonsági előírások EN 62031:2008/A1:2013 EN 62031:2008/A2:2015	2023. november 10.
115.	EN 60335-2-54:2008 Háztartási és hasonló jellegű villamos készülékek. Biztonság. 2-54. rész: Folyadékot vagy gőzt alkalmazó, háztartási felület tisztító készülékek kiegészítő követelményei EN 60335-2-54:2008/A11:2012/AC:2015 EN 60335-2-54:2008/A11:2012 EN 60335-2-54:2008/A1:2015	2023. november 10.
116.	EN 61009-1:2012 Áram-védőkapcsolók, beépített túláramvédelemmel, háztartási és hasonló használatra (RCBO-k). 1. rész: Általános előírások EN 61009-1:2012/A1:2014 EN 61009-1:2012/A11:2015 EN 61009-1:2012/A2:2014	2023. november 10.
117.	EN 61851-22:2002 Villamos jármű vezetékes töltőrendszere. 22. rész: Villamos jármű váltakozó áramú töltőállomása	2023. november 10.”

A BIZOTTSÁG (EU) 2022/714 VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA**(2022. május 5.)****Belgium, Bulgária, Ciprus, Litvánia, Hollandia és Finnország számára a postai küldeményekben lévő áruk tekintetében az importellenőrzési rendszer 2 keretében történő információcserére és adattárolásra az elektronikus adatfeldolgozási eljárásoktól eltérő eszközök használatát lehetővé tevő eltérés engedélyezéséről***(az értesítés a C(2022) 2760. számú dokumentummal történt)***(Csak a bolgár, a görög, a francia, a litván, a holland, a finn és a svéd nyelvű szöveg hiteles)****(EGT-vonatkozású szöveg)**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az Unió Vámkódex létrehozásáról szóló, 2013. október 9-i 952/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 6. cikke (4) bekezdésére, összefüggésben 8. cikke (2) bekezdésével,

a Vámkódexbizottsággal folytatott konzultációt követően,

mivel:

- (1) A 952/2013/EU rendelet 6. cikkének (1) bekezdése értelmében a vámhatóságok között, illetve a gazdálkodók és a vámhatóságok között zajló, a vámjogszabályok által megkövetelt minden információcserének és az érintett adatok tárolásának elektronikus adatfeldolgozási eljárás igénybevételével kell történnie.
- (2) A 952/2013/EU rendelet 6. cikkének (4) bekezdése értelmében a Bizottság rendkívüli esetekben határozatokat fogadhat el, lehetővé téve egy vagy több tagállam számára, hogy az információcserének és az adattárolásnak az elektronikus adatfeldolgozási eljárástól eltérő módjait alkalmazzák, amennyiben az ilyen eltérést a kérelmező tagállam sajátos helyzete indokolja, és azt meghatározott időtartamra engedélyezik.
- (3) Az (EU) 2019/2151 bizottsági végrehajtási határozat ⁽²⁾ létrehozza az Unió Vámkódexben előírt elektronikus rendszerek kifejlesztésére és telepítésére vonatkozó munkaprogramot (a továbbiakban: munkaprogram). A munkaprogram felsorolja a kifejlesztendő elektronikus rendszereket és azokat az időpontokat, amikor a rendszerek várhatóan működőképessé válnak. A munkaprogram a 952/2013/EU rendelet 6. cikkének (1) bekezdésével, valamint 16., 46., 47. és 127–132. cikkével összhangban meghatározza az importellenőrzési rendszer 2 (a továbbiakban: ICS2) végrehajtásának menetét és telepítésének időpontját.
- (4) A munkaprogrammal összhangban a tagállamoknak 2021. március 15-től készen kellett állniuk az ICS2 telepítésére, hogy a postai szolgáltatóktól és a gyorspostai fuvarozóktól begyűjtsék a légi úton szállított árukra vonatkozó belépési gyűjtő árunyilatkozatokat, valamint lehetővé kellett tenniük a gazdasági szereplők számára, hogy 2021. október 1-jéig csatlakozzanak a rendszerhez, és a belépési gyűjtő árunyilatkozatokat e rendszeren keresztül nyújtsák be.
- (5) A 952/2013/EU rendelet 127. cikkével és az (EU) 2015/2447 bizottsági végrehajtási rendelet ⁽³⁾ 183. cikke (1) bekezdésének c) pontjával összhangban az Unióban letelepedett postai szolgáltatóknak 2021. október 1-jétől az ICS2 használatával kell benyújtaniuk a belépési gyűjtő árunyilatkozatokat.

⁽¹⁾ HL L 269., 2013.10.10., 1. o.

⁽²⁾ A Bizottság (EU) 2019/2151 végrehajtási határozata (2019. december 13.) az Unió Vámkódexben előírt elektronikus rendszerek kifejlesztésére és telepítésére vonatkozó munkaprogram kidolgozásáról (HL L 325., 2019.12.16., 168. o.).

⁽³⁾ A Bizottság (EU) 2015/2447 végrehajtási rendelete (2015. november 24.) az Unió Vámkódex létrehozásáról szóló 952/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet egyes rendelkezéseinek végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról (HL L 343., 2015.12.29., 558. o.).

- (6) A nem uniós postai szolgáltatóktól postai küldeményeket fogadó uniós postai szolgáltatók az (EU) 2015/2447 végrehajtási rendelet szerinti kötelezettségek teljesítése érdekében az előzetes elektronikus adatok időben történő összegyűjtése és cseréje tekintetében rá vannak utalva az említett szolgáltatókra. Egyes harmadik országok postai szolgáltatói azonban technikailag még nem állnak készen arra, hogy megfeleljenek az előzetes elektronikus adatok gyűjtésével és nemzetközi cseréjével kapcsolatos, az Egyetemes Postaegyesület Egyezménye értelmében rájuk vonatkozó követelményeknek. Ezért elektronikus adatokat továbbra sem, illetve csak részben gyűjtenek, és így azokat az Unióban letelepedett postai szolgáltatókkal sem közlik. Az uniós postai szolgáltatók ezen adatok helyett újból felhasználhatnák a vám-árunyilatkozat céljából gyűjtött adatokat, és ezeket az adatokat automatizált eljárás keretében továbbíthatnák az ICS2-nek. Az Unióban azonban még nem minden postai szolgáltató hozott létre ilyen automatizált újrafelhasználási folyamatot.
- (7) Az egyes harmadik országokban letelepedett postai szolgáltatóktól származó, az érkezés vagy berakodás előtti – jellemzően a vám-formanyomtatványban szereplő – előzetes elektronikus adatok hiánya miatt az Unióban letelepedett postai szolgáltatóknak a postai küldemények fizikai megérkezésekor manuálisan kell bevenniük az adatokat az ICS2-be, amennyiben nem hoztak létre automatizált eljárást a vám-árunyilatkozat céljából a 952/2013/EU rendelet 139. cikkének (5) bekezdésével összhangban gyűjtött adatok újbóli felhasználásra és ICS2-be való továbbítására. Amennyiben ez a manuális eljárás a postai küldemények nagy hányadát érinti, jelentős zavar alakulhat ki a nemzetközi postai ellátási láncban.
- (8) Annak ellenére, hogy 2021. október 1-jétől valamennyi postai küldemény esetében kötelező a belépési gyűjtő árunyilatkozat adatainak elektronikus úton történő benyújtása, a Belgium, Bulgária, Ciprus, Litvánia, Hollandia és Finnország vámhatóságai által kapott információk szerint azon postai küldemények mennyisége, amelyekre vonatkozóan nem állnak rendelkezésre előzetes elektronikus adatok ahhoz, hogy a belépési gyűjtő árunyilatkozatokat be lehessen nyújtani az ICS2-n keresztül, ezekben a tagállamokban meghaladta az e határozat alkalmazásának kezdőnapját megelőző hónapban beérkezett postai küldemények teljes számának 15 %-át. Ez az említett tagállamokba postai úton érkező áruk áramlásában fennakadásokat és szűk keresztmetszeteket okoz annak ellenére, hogy az érintett tagállamok folyamatos erőfeszítéseket tesznek az ICS2-vel kapcsolatos adatok elektronikus cseréjére vonatkozó jogi kötelezettségek teljesítésére.
- (9) Ezek a rendkívüli, a nem uniós postai szolgáltatók rendszereinek műszaki felkészületlenségéből adódó körülmények indokolják azokat a 952/2013/EU rendeletről való eltérés iránti kérelmeket, amelyeket Bulgária, Ciprus és Litvánia 2021. december 21-én, Hollandia 2021. december 23-án, Belgium 2022. január 5-én, Finnország pedig 2022. január 14-én nyújtott be. A kért eltérések célja, hogy ideiglenesen lehetővé tegyék az említett tagállamok számára, hogy az elektronikus adatfeldolgozási eljárásoktól eltérő eszközöket alkalmazzanak az olyan postai küldeményekben lévő árukra vonatkozó információk cseréjére és tárolására, amelyekre vonatkozóan a nem uniós postai szolgáltatók nem közölnek előzetes elektronikus adatokat az uniós postai szolgáltatókkal, és amelyek esetében az uniós postai szolgáltatók nem tudják újból felhasználni a vám-árunyilatkozatok adatait a belépési gyűjtő árunyilatkozatok ICS2-n keresztüli benyújtásához.
- (10) E határozat végrehajtása során Belgium, Bulgária, Ciprus, Litvánia, Hollandia és Finnország vámhatóságainak a határozatról szóló értesítés időpontját követő egy hónapon belül értesíteniük kell a Bizottságot a postai szolgáltatóik által a postai küldemények belépési gyűjtő árunyilatkozataiban szereplő adatok ICS2-n keresztüli benyújtása terén elért eredményekről.
- (11) mivel a belépési gyűjtő árunyilatkozat adatainak elektronikus úton történő benyújtására vonatkozó kötelezettség valamennyi postai küldemény vonatkozásában 2021. október 1-jén hatályba lépett, e határozatot indokolt visszamenőleges hatállyal, az említett naptól 2022. június 30-ig alkalmazni,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 952/2013/EU rendelet 6. cikkének (1) bekezdésétől eltérve Belgium, Bulgária, Ciprus, Litvánia, Hollandia és Finnország vámhatóságai engedélyezhetik postai szolgáltatóiknak, hogy a postai küldeményekben lévő árukra vonatkozó belépési gyűjtő árunyilatkozatok benyújtásához az információcserének és az adattárolásnak az elektronikus adatfeldolgozási eljárástól eltérő módjait alkalmazzák, feltéve, hogy az alábbi feltételek mindegyike teljesül:

- a) az Unió vámterületén kívül letelepedett és az Egyetemes Postaegyesület Egyezménye által szabályozott nemzetközi szolgáltatásokat nyújtó postai szolgáltató nem közölt előzetes elektronikus adatokat ezekre az árukra vonatkozóan;

- b) az érintett postai küldemények mennyisége meghaladta az e határozat alkalmazásának kezdőnapját megelőző hónap során kapott postai küldemények teljes számának 15 %-át;
- c) amikor az érintett tagállam lehetővé teszi a fent említett elektronikus adatfeldolgozási eljárásoktól eltérő eszközök használatát, a nemzeti postai szolgáltató még nem rendelkezik a szabad forgalomba bocsátásra vonatkozó vám-árunyilatkozat céljából gyűjtött adatok újbóli felhasználásához és az importellenőrzési rendszerbe (ICS2) való továbbításához szükséges műszaki kapacitással.

2. cikk

Belgium, Bulgária, Ciprus, Litvánia, Hollandia és Finnország vámhatóságai az e határozatról szóló értesítés időpontjától számított egy hónapon belül értesítik a Bizottságot arról, hogy e határozat alkalmazásának kezdőnapjától számítva milyen eredményeket értek el a nemzeti postai szolgáltatóik által a postai küldeményben lévő árukra vonatkozó belépési gyűjtő árunyilatkozat adatainak az ICS2-n keresztül a vámhatóságok részére történő benyújtása terén.

3. cikk

Ennek a határozatnak a Belga Királyság, a Bolgár Köztársaság, a Ciprusi Köztársaság, a Litván Köztársaság, a Holland Királyság és a Finn Köztársaság a címzettje.

Ezt a határozatot 2021. október 1-jétől 2022. június 30-áig kell alkalmazni.

Kelt Brüsszelben, 2022. május 5-én.

a Bizottság részéről
Paolo GENTILONI
a Bizottság tagja

A BIZOTTSÁG (EU) 2022/715 VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA**(2022. május 5.)****Magyarország számára a postai küldeményekben lévő áruk tekintetében az importellenőrzési rendszer 2 keretében történő információcserére és adattárolásra az elektronikus adatfeldolgozási eljárásoktól eltérő eszközök használatát lehetővé tevő eltérés engedélyezéséről***(az értesítés a C(2022) 2765. számú dokumentummal történt)***(Csak a magyar nyelvű szöveg hiteles)****(EGT-vonatkozású szöveg)**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az Unió Vámkódex létrehozásáról szóló, 2013. október 9-i 952/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 6. cikke (4) bekezdésére, összefüggésben 8. cikke (2) bekezdésével,

a Vámkódexbizottsággal folytatott konzultációt követően,

mivel:

- (1) A 952/2013/EU rendelet 6. cikkének (1) bekezdése értelmében a vámhatóságok között, illetve a gazdálkodók és a vámhatóságok között zajló, a vámjogszabályok által megkövetelt minden információcserének és az érintett adatok tárolásának elektronikus adatfeldolgozási eljárás igénybevételével kell történnie.
- (2) A 952/2013/EU rendelet 6. cikkének (4) bekezdése értelmében a Bizottság rendkívüli esetekben határozatokat fogadhat el, lehetővé téve egy vagy több tagállam számára, hogy az információcserének és az adattárolásnak az elektronikus adatfeldolgozási eljárástól eltérő módjait alkalmazzák, amennyiben az ilyen eltérést a kérelmező tagállam sajátos helyzete indokolja, és azt meghatározott időtartamra engedélyezik.
- (3) Az (EU) 2019/2151 bizottsági végrehajtási határozat ⁽²⁾ létrehozza az Unió Vámkódexben előírt elektronikus rendszerek kifejlesztésére és telepítésére vonatkozó munkaprogramot (a továbbiakban: munkaprogram). A munkaprogram felsorolja a kifejlesztendő elektronikus rendszereket és azokat az időpontokat, amikorre a rendszerek várhatóan működőképesé válnak. A munkaprogram a 952/2013/EU rendelet 6. cikkének (1) bekezdésével, valamint 16., 46., 47. és 127–132. cikkével összhangban meghatározza az importellenőrzési rendszer 2 (a továbbiakban: ICS2) végrehajtásának menetét és telepítésének időpontját.
- (4) A munkaprogrammal összhangban a tagállamoknak 2021. március 15-től készen kellett állniuk az ICS2 1. verziójának telepítésére, hogy a postai szolgáltatóktól és a gyorspostai fuvarozóktól begyűjtsék a légi úton szállított árukra vonatkozó belépési gyűjtő árunyilatkozatokat, valamint lehetővé kellett tenniük a gazdasági szereplők számára, hogy 2021. október 1-jéig csatlakozzanak a rendszerhez, és a belépési gyűjtő árunyilatkozatokat e rendszeren keresztül nyújtsák be.
- (5) A 952/2013/EU rendelet 127. cikkével és az (EU) 2015/2447 bizottsági végrehajtási rendelet ⁽³⁾ 183. cikke (1) bekezdésének c) pontjával összhangban az Unióban letelepedett postai szolgáltatóknak 2021. október 1-jétől az ICS2 használatával kell benyújtaniuk a belépési gyűjtő árunyilatkozatokat és eljuttatniuk a szükséges adatokat az érintett tagállamok vámhatóságainak.

⁽¹⁾ HL L 269., 2013.10.10., 1. o.

⁽²⁾ A Bizottság (EU) 2019/2151 végrehajtási határozata (2019. december 13.) az Unió Vámkódexben előírt elektronikus rendszerek kifejlesztésére és telepítésére vonatkozó munkaprogram kidolgozásáról (HL L 325., 2019.12.16., 168. o.).

⁽³⁾ A Bizottság (EU) 2015/2447 végrehajtási rendelete (2015. november 24.) az Unió Vámkódex létrehozásáról szóló 952/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet egyes rendelkezéseinek végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról (HL L 343., 2015.12.29., 558. o.).

- (6) A magyarországi postai szolgáltató azonban műszakilag még nem áll készen arra, hogy megfeleljen ezeknek a követelményeknek. Tekintettel arra a kivételes körülményre, amelyet az okozott, hogy a kiválasztott vállalkozó nem tudta kidolgozni a szükséges elektronikus megoldást, a magyar postai szolgáltató a 2021. október 1-jei határidőre nem tudott kapcsolatot létesíteni az ICS2-vel. A postai szolgáltató úgy döntött, hogy egy másik vállalkozót vesz igénybe a csatlakozás kifejlesztésére, és a szükséges műszaki munka folyamatban van. Következésképpen a postai szolgáltató még mindig nem tudja elektronikus adatfeldolgozási eljárás alkalmazásával továbbítani a belépési gyűjtő árunyilatkozat adatait a rendszerbe.
- (7) A magyar postai szolgáltató műszaki felkészültségének hiányát okozó kivételes körülmény indokoltá teszi a magyar vámhatóság által 2021. december 21-én benyújtott, a 952/2013/EU rendelet szerinti eltérés iránti kérelmet. Az eltérésnek ezért ideiglenesen lehetővé kell tennie Magyarország számára, hogy az elektronikus adatfeldolgozási eljárástól eltérő eszközöket alkalmazzon az olyan postai küldeményekben lévő árukra vonatkozó információk cseréjére és tárolására, amelyek esetében a postai szolgáltató belépési gyűjtő árunyilatkozatot köteles benyújtani.
- (8) E határozat végrehajtása során a magyar vámhatóság értesíti a Bizottságot arról, hogy a kijelölt postai szolgáltatónak sikerült kapcsolódnia az ICS2-höz.
- (9) Az eltérés időtartamát a postai küldemények ICS2-adatainak a vámigazgatással való elektronikus közlését lehetővé tevő nemzeti postai rendszer fejlettségi állapota és befejezésének ütemezése alapján kell meghatározni.
- (10) mivel a belépési gyűjtő árunyilatkozat adatainak elektronikus úton történő benyújtására vonatkozó kötelezettség valamennyi postai küldemény vonatkozásában 2021. október 1-jén hatályba lépett, e határozatot indokolt az említett naptól alkalmazni,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 952/2013/EU rendelet 6. cikkének (1) bekezdésétől eltérve a magyar vámhatóság lehetővé teszi nemzeti postai szolgáltatója számára, hogy a postai küldeményekben lévő árukra vonatkozó belépési gyűjtő árunyilatkozatok benyújtásához az információcserének és az adattárolásnak az elektronikus adatfeldolgozási eljárástól eltérő módjait alkalmazza mindaddig, amíg a nemzeti postai szolgáltatónak nem sikerül kapcsolódnia az ICS2-höz, vagy 2022. április 30-ig, attól függően, hogy melyik következik be hamarabb.

2. cikk

A magyar vámhatóság az e határozatról szóló értesítés napjától számított egy hónapon belül értesíti a Bizottságot arról, hogy nemzeti postai szolgáltatójának a postai küldeményben lévő árukra vonatkozó belépési gyűjtő árunyilatkozat adatainak a vámhatósághoz történő eljuttatása céljából sikerült-e kapcsolódnia az ICS2-höz.

3. cikk

Ennek a határozatnak Magyarország a címzettje.

Ezt a határozatot 2021. október 1-jétől 2022. április 30-áig kell alkalmazni.

Kelt Brüsszelben, 2022. május 5-én.

a Bizottság részéről
Paolo GENTILONI
a Bizottság tagja

A BIZOTTSÁG (EU) 2022/716 VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA**(2022. május 6.)****a hagyományos belső égésű motorokban, valamint egyes hibrid elektromos személygépkocsikban és könnyű haszongépjárművekben való használatra szánt intelligens dízelüzemanyag-melegítőknél az (EU) 2019/631 európai parlamenti és tanácsi rendelet alapján történő, innovatív technológiaként való jóváhagyásáról****(EGT-vonatkozású szöveg)**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az új személygépkocsikra és az új könnyű haszongépjárművekre vonatkozó szén-dioxid-kibocsátási előírások meghatározásáról, valamint a 443/2009/EK és az 510/2011/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2019. április 17-i (EU) 2019/631 európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 11. cikke (4) bekezdésére,

mivel:

- (1) 2021. július 7-én a Stellantis gyártó kérelmet nyújtott be (a továbbiakban: kérelem) egy olyan intelligens dízelüzemanyag-melegítő technológia innovatív technológiaként való jóváhagyására, amelyet dízelüzemű hagyományos belső égésű motorral felszerelt személygépkocsikban (a továbbiakban: M₁ kategóriájú járművek) és könnyű gépjárművekben (a továbbiakban: N₁ kategóriájú járművek), valamint olyan dízelüzemű, M₁ és N₁ kategóriájú, nem külső feltöltésű hibrid elektromos járművekben (a továbbiakban: NOVC-HEV járművek) való használatra tervezték, amelyeknél az (EU) 2017/1151 bizottsági rendelet ⁽²⁾ XXI. melléklete 8. al melléklete 2. függelék 1.1.4. pontjának megfelelően lehetőség van arra, hogy az üzemanyag-fogyasztás és a szén-dioxid-kibocsátás mért értékeit korrekció nélkül használják fel vizsgálati eredményként.
- (2) A Bizottság a kérelmet az (EU) 2019/631 rendelet 11. cikkével, a 725/2011/EU bizottsági végrehajtási rendelettel ⁽³⁾ és a 427/2014/EU bizottsági végrehajtási rendelettel ⁽⁴⁾, valamint az innovatív technológiák jóváhagyásának a 443/2009/EK és az 510/2011/EU rendelet alapján történő kérelmezésére vonatkozó műszaki iránymutatással ⁽⁵⁾ (2018. júliusi verzió) összhangban értékelte. Az (EU) 2019/631 rendelet 11. cikke (3) bekezdésének megfelelően a kérelemhez egy független és tanúsított szervezet által készített ellenőrzési jelentést is csatoltak.
- (3) A járművekben való felhasználáshoz a dízelüzemanyagot meg kell szűrni az égési folyamat jó minőségének és a jármű megfelelő üzemképességének biztosítása érdekében. Ha a dízelüzemanyagok lehűlnek egy adott, sajátos hőmérsékletre, a bennük lévő legnehezebb paraffinok elkezdnek kicsapódni és viasz-kristályokat képezni. Ezek eltömítik az üzemanyagrendszerben található szűrőelemeket, ami akadályozhatja a motor beindítását, valamint gyújtáskihagyáshoz vagy vezetés közben a motor teljesítményének csökkenéséhez vezet. Ezért a dízelüzemű járműveket olyan üzemanyag-melegítő berendezéssel szerelik fel, amely alacsony hőmérsékleten aktiválódik, és megakadályozza a szűrőelemek eltömődését.

⁽¹⁾ HL L 111., 2019.4.25., 13. o.⁽²⁾ A Bizottság (EU) 2017/1151 rendelete (2017. június 1.) a könnyű személygépjárművek és haszongépjárművek (Euro 5 és Euro 6) kibocsátás tekintetében történő típusjóváhagyásáról és a járműjavítási és -karbantartási információk elérhetőségéről szóló 715/2007/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet kiegészítéséről, a 2007/46/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv, a 692/2008/EK bizottsági rendelet és az 1230/2012/EU bizottsági rendelet módosításáról, valamint a 692/2008/EK bizottsági rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 175., 2017.7.7., 1. o.).⁽³⁾ A Bizottság 725/2011/EU végrehajtási rendelete (2011. július 25.) a 443/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet alapján a személygépkocsik szén-dioxid-kibocsátásának csökkentésére szolgáló innovatív technológiák jóváhagyási és minősítési eljárásának megállapításáról (HL L 194., 2011.7.26., 19. o.).⁽⁴⁾ A Bizottság 427/2014/EU végrehajtási rendelete (2014. április 25.) az 510/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet alapján a könnyű haszongépjárművek szén-dioxid-kibocsátásának csökkentésére szolgáló innovatív technológiák jóváhagyási és minősítési eljárásának megállapításáról (HL L 125., 2014.4.26., 57. o.).⁽⁵⁾ <https://circabc.europa.eu/sd/a/a19b42c8-8e87-4b24-a78b-9b70760f82a9/july%202018%20Technical%20Guidelines.pdf>

- (4) A kérelmező bizonyította, hogy az ökoinnovatív technológia piaci penetrációja 2019-ben – amely későbbi év, mint a 725/2011/EU és a 427/2014/EU végrehajtási rendelet 2. cikke (2) bekezdésének a) pontjában előírt referenciaév – nem haladta meg a 3 %-ot. Az innovációs képesség kritériuma tehát teljesül.
- (5) Megerősítést nyert, hogy a technológia előnyeire nem terjed ki az I. típusú, CO₂-kibocsátásra vonatkozó típusjóváahagyási vizsgálat, mivel az intelligens dízelüzemanyag-melegítő nem lép működésbe azon a hőmérsékleten, amelyen a vizsgálatot elvégzik.
- (6) Az intelligens dízelüzemanyag-melegítő által elért szén-dioxid-kibocsátáscsökkentés értékeléséhez egy olyan, a szűrőegységbe beépített hagyományos dízelüzemanyag-melegítőt kell használni viszonyítási alapul, amely akkor kapcsol be, ha a dízelszűrő egységbe épített hőmérséklet-érzékelő által küldött jel alapján az üzemanyag hőmérséklete +5 °C alá csökkent, és akkor kapcsol ki, ha az üzemanyag hőmérséklete +8 °C fölé emelkedett. Az említett, viszonyítási alapul szolgáló dízelüzemanyag-melegítő aktiválását csak egy hőmérsékleti küszöbérték szabályozza. Az intelligens dízelüzemanyag-melegítő a – hőmérséklet-érzékelő mellett egy szűrőnyomás-érzékelő által is figyelt – szűrőpatron paraffinterheltségi állapota alapján aktiválódik. Ez csökkenti az üzemanyag-melegítő működésének időtartamát, ezáltal csökkenti az energiafelhasználást és a szén-dioxid-kibocsátást.
- (7) A kérelmező benyújtotta az intelligens dízelüzemanyag-melegítő használatával elérhető szén-dioxid-kibocsátáscsökkentés meghatározására szolgáló módszertant. A viszonyítási alapul szolgáló technológia és az ökoinnovatív technológia energiafogyasztásának meghatározása érdekében az ökoinnovatív technológiával felszerelt járművet az (EU) 2017/1151 rendeletben meghatározott, a könnyűgépjárművekre vonatkozó, világszinten harmonizált vizsgálati ciklus (WLTC) határfeltételei mellett, –20 °C-on, sarkvidéki dízelüzemanyaggal kell vizsgálni. A járművet fel kell szerelni egy nyílt elektronikus vezérlőegységgel (ECU), amely lehetővé teszi az üzemanyag-melegítő kikapcsolása céljából küldött jelek kiolvasását. Meghatározásra került egy olyan használati tényező, amely tükrözi az innovatív technológia valós körülmények közötti használatának átlagos arányát, figyelembe véve többek között az üzemanyag minőségét, a környezeti hőmérsékletet, a műszaki összetevők jellemzőit, a forgalomszámlálási adatokat és a tagállamokban az érintett járművek eladási arányát.
- (8) A fenti megfontolásokat figyelembe véve a vizsgálati módszertant megfelelőnek kell tekinteni a szóban forgó innovatív technológia révén elért szén-dioxid-kibocsátáscsökkentés meghatározásához. E vizsgálati módszertan alkalmazásával a kérelmező azt is bizonyította, hogy a szén-dioxid-kibocsátáscsökkentés a minimális 0,5 g CO₂/km-es küszöbértéket bizonyíthatóan túllépi, és a szén-dioxid-kibocsátáscsökkentés statisztikailag szignifikáns.
- (9) A gyártók számára lehetővé kell tenni, hogy az innovatív technológia használatával elért szén-dioxid-kibocsátáscsökkentés minősítését kérelmezzék egy típusjóváahagyó hatóságtól, amennyiben az e határozatban meghatározott feltételek teljesülnek. E célból a gyártóknak gondoskodniuk kell arról, hogy a minősítési kérelmet egy független és tanúsított szervezet által készített ellenőrzési jelentés kíséresse, amely megerősíti, hogy az innovatív technológia megfelel az e határozatban meghatározott feltételeknek, és hogy a kibocsátáscsökkentést az e határozatban említett vizsgálati módszerrel összhangban határozták meg.
- (10) A típusjóváahagyó hatóság felelőssége annak alapos ellenőrzése, hogy teljesülnek-e az innovatív technológia használatával elért szén-dioxid-kibocsátáscsökkentés minősítésére vonatkozó, e határozatban meghatározott feltételek. A minősítés kibocsátása esetén a felelős típusjóváahagyó hatóságnak biztosítania kell, hogy a minősítéshez figyelembe vett valamennyi elem rögzítésre kerüljön a vizsgálati jelentésben, azt az ellenőrzési jelentéssel együtt őrizzék, és a szóban forgó információkat kérésre a Bizottság rendelkezésére bocsássák.
- (11) Az (EU) 2018/858 európai parlamenti és tanácsi rendelet⁽⁶⁾ I., VIII. és IX. melléklete szerinti típusjóváahagyási dokumentációban feltüntetendő általános ökoinnovációs kód meghatározása céljából az innovatív technológiához egyedi kódot kell rendelni,

⁽⁶⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/858 rendelete (2018. május 30.) a gépjárművek és pótkocsijaik, valamint az ilyen járművek rendszereinek, alkotóelemeinek és önálló műszaki egységeinek jóváhagyásáról és piacfelügyeletéről, a 715/2007/EK és az 595/2009/EK rendelet módosításáról, valamint a 2007/46/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 151., 2018.6.14., 1. o.).

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Innovatív technológia

A Bizottság az (EU) 2019/631 rendelet 11. cikke értelmében vett innovatív technológiaként jóváhagyja az intelligens dízelüzemanyag-melegítőt, amennyiben az megfelel a következő feltételeknek:

- a) dízelüzemű belső égésű motorral meghajtott M_1 vagy N_1 kategóriájú járművekben, illetve olyan dízelüzemű, M_1 vagy N_1 kategóriájú, nem külső feltöltésű hibrid elektromos járművekben alkalmazzák, amelyeknél az (EU) 2017/1151 rendelet XXI. melléklete 8. almelléklete 2. függeléke 1.1.4. pontjának megfelelően lehetőség van arra, hogy az üzemanyag-fogyasztás és a szén-dioxid-kibocsátás mért értékeit korrekció nélkül használják fel vizsgálati eredményként;
- b) legkorábban a zavarosodási pont üzemanyag-specifikus hőmérsékletének elérésekor aktiválódik, amennyiben – a hőmérsékleti küszöbérték és a paraffinterhelés figyelembevételével – erre szükség van ahhoz, hogy a szűrőpatronban lévő szűrőelemek ne tömődjenek el.

2. cikk

A szén-dioxid-kibocsátáscsökkentés minősítésének kérelmezése

- (1) A gyártó e határozatra történő hivatkozással kérelmezheti egy típusjóváhagyó hatóságtól az 1. cikkben említett innovatív technológia használatából eredő szén-dioxid-kibocsátáscsökkentés minősítését.
- (2) A gyártó gondoskodik arról, hogy a minősítési kérelmet egy független és tanúsított szervezet által készített ellenőrzési jelentés kísérje, amely megerősíti, hogy a technológia megfelel az 1. cikk a) és b) pontjának.
- (3) Amennyiben a szén-dioxid-kibocsátáscsökkentés minősítésére a 3. cikknek megfelelően sor került, a gyártó gondoskodik arról, hogy a minősített szén-dioxid-kibocsátáscsökkentést és a 4. cikkben említett ökoinnovációs kódot rögzítsék az érintett járművek megfelelőségi nyilatkozatában.

3. cikk

A szén-dioxid-kibocsátáscsökkentés minősítése

- (1) A típusjóváhagyó hatóság megbizonyosodik arról, hogy az innovatív technológia alkalmazása révén elért szén-dioxid-kibocsátáscsökkentés meghatározása a mellékletben ismertetett módszertan felhasználásával történt.
- (2) A típusjóváhagyó hatóság a vonatkozó típusjóváhagyási dokumentációban rögzíti a melléklet 7. pontja szerint kiszámított minősített szén-dioxid-kibocsátáscsökkentést, valamint a 4. cikkben említett ökoinnovációs kódot.
- (3) A típusjóváhagyó hatóság a minősítéshez figyelembe vett valamennyi elemet rögzíti a vizsgálati jelentésben, azt a 2. cikk (2) bekezdésében említett ellenőrzési jelentéssel együtt megőrzi, és a szóban forgó információkat kérésre a Bizottság rendelkezésére bocsátja.
- (4) A típusjóváhagyó hatóság csak akkor minősítheti az innovatív technológia használatából eredő szén-dioxid-kibocsátáscsökkentést, ha arra a megállapításra jut, hogy a technológia megfelel az 1. cikk a) és b) pontjának, és ha a melléklet 7. pontja szerint meghatározott szén-dioxid-kibocsátáscsökkentés legalább $0,5 \text{ g CO}_2/\text{km}$, amint azt az M_1 kategóriájú járművekre vonatkozóan a 725/2011/EU végrehajtási rendelet 9. cikke (1) bekezdésének b) pontja, illetve az N_1 kategóriájú járművekre vonatkozóan a 427/2014/EU végrehajtási rendelet 9. cikke (1) bekezdésének b) pontja előírja.

4. cikk

Ökoinnovációs kód

Az e határozattal jóváhagyott innovatív technológiához a 37-es ökoinnovációs kód tartozik.

5. cikk

Hatálybalépés

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2022. május 6-án.

a Bizottság részéről
az elnök

Ursula VON DER LEYEN

MELLÉKLET

AZ INTELLIGENS DÍZELÜZEMANYAG-MELEGÍTŐ HASZNÁLATÁVAL ELÉRHETŐ SZÉN-DIOXID-KIBOCSÁTÁSCSÖKKENTÉS MEGHATÁROZÁSÁNAK MÓDSZERTANA**1. BEVEZETÉS**

Ez a melléklet az 1. cikkben meghatározott feltételeknek megfelelő járművek esetében az intelligens dízelüzemanyag-melegítő használatából eredő szén-dioxid-kibocsátáscsökkentés mértékének meghatározására szolgáló módszertant állapítja meg.

Az említett kibocsátáscsökkentés meghatározásához a következő tényezők ismerete szükséges:

1. a viszonyítási alapul szolgáló technológia áramfelvétele;
2. az innovatív technológia áramfelvétele;
3. a szén-dioxid-kibocsátáscsökkentés;
4. a szén-dioxid-kibocsátáscsökkentés bizonytalansága.

2. MÓDSZERTAN

Az innovatív technológia működését a jármű elektronikus vezérlőegysége (ECU) szabályozza az üzemanyagszűrőből érkező hőmérséklet- és nyomásjel alapján.

A viszonyítási alapul szolgáló üzemanyag-melegítőt a jármű elektronikus vezérlőegysége kizárólag a hőmérsékletjel alapján szabályozza.

A viszonyítási alapul szolgáló technológia és az ökoinnovatív technológia áramfelvételének egyidejű meghatározása érdekében az innovatív technológiával felszerelt járművet meg kell vizsgálni az alábbi 2.1. és 2.2. pontban leírtak szerint. Ennek során a mérésekhez az EN 590 szabvány szerinti 2–4. osztályba tartozó sarkvidéki dízelüzemanyagot kell használni.

2.1. A P_{base} (a viszonyítási alapul szolgáló technológia áramfelvételének) meghatározása

A viszonyítási alapul szolgáló melegítő áramfelvételének meghatározásához a dízelüzemanyag-melegítőnek az alábbi 1–9. pont szerint végzett teljes teljesítményvizsgálat alatt aktív állapotban kell lennie, és működését a szűrőnyomás-érzékelő nem befolyásolhatja.

A gyártónak és a típusjóváhagyó hatóságnak meg kell állapodnia az elektronikus vezérlőegység kiolvasására használt eszközről, valamint a nyomásküszöb kalibrálási címkéjének azonosításához használt, legmegfelelőbb szoftverről.

A típusjóváhagyó hatóságnak vagy a kijelölt műszaki szolgálatnak biztosítania kell, hogy az áramfelvétel-vizsgálat a következő lépésekből álljon:

1. az ökoinnovatív járműbe beépített gyári elektronikus vezérlőegység kalibrációs kiolvasása;
2. olyan nyílt elektronikus vezérlőegység beszerelése a járműbe, amely lehetővé teszi az üzemanyag-melegítő szűrőnyomás-érzékelőjére vonatkozó küszöbérték beállítását;
3. a nyílt elektronikus vezérlőegység kalibrációs kiolvasása;
4. a nyomásküszöb kalibrálási címkéjének a megfelelő szoftver segítségével végzett, a gyártó utasításai szerinti azonosítása;
5. az üzemanyag-melegítő nyomásküszöbének 0 kPa-ra történő beállítása annak biztosítása érdekében, hogy az a teljes vizsgálat alatt aktív legyen;
6. annak ellenőrzése, hogy a gyári és a nyílt elektronikus vezérlőegység beállításai között az egyetlen különbség a dízelüzemanyag-melegítő nyomásküszöbének kalibrálása;
7. legalább 50 %-ra feltöltött üzemanyagtartály mellett a jármű lehűtése, amíg a klímakamra és az üzemanyag hőmérséklete -20 °C -on nem stabilizálódik;
8. a WLTC ciklus megkezdése előtt legalább 30 másodperccel annak ellenőrzése, hogy az üzemanyag-melegítő aktív-e, továbbá – a jármű WLTC ciklus előtti állapotának dokumentálása érdekében – az akkumulátor feszültségének és a dízelüzemanyag-melegítőn átfolyó áram erősségének mérése és rögzítése legalább 100 Hz-es adatrögzítési frekvenciával;
9. a teljes WLTC ciklus végrehajtása úgy, hogy közben a klímakamra és az üzemanyag hőmérséklete -20 °C -on stabil legyen.

A 7–9. lépéseket legalább ötször meg kell ismételni.

Az első WLTC ciklus megkezdése előtt a gyártónak a jóváhagyó hatóság rendelkezésére kell bocsátania az intelligens dízelüzemanyag-melegítő nyomásérzékelőjének – az érzékelő szállítója által szolgáltatott elektromos műszaki adatok vagy mérési adatok alapján meghatározott – üzemi feszültségét (U_{PS}) és áramerősségét (I_{PS}).

Az egyes elvégzett WLTC ciklusok tekintetében a viszonyítási alapul szolgáló dízelüzemanyag-melegítőnek a ciklus alatti energiafogyasztását (W_{base_i}) és az áramfelvételt (P_{base_i}) az 1., illetve a 2. képlet szerint kell kiszámítani:

1. képlet

$$W_{base_i} = \int_{t_s}^{t_e} U_{base}(t) \cdot I_{base}(t) dt$$

2. képlet

$$P_{base_i} = \frac{W_{base_i}}{t_e - t_s} \cdot 3600 - (U_{PS} \cdot I_{PS})$$

ahol:

W_{base_i} :	a dízelüzemanyag-melegítő energiafogyasztása az „i”-edik WLTC ciklus alatt [Wh];
$U_{base}(t)$:	az akkumulátor „t” időpontban mért feszültsége [V];
$I_{base}(t)$:	a dízelüzemanyag-melegítőben a „t” időpontban mért áramerősség [A];
t_s :	a WLTC ciklus kezdő időpontja, a feszültség- és áramerősség-mérés kezdetétől számítva [s];
t_e :	a WLTC ciklus vége, a feszültség- és áramerősség-mérés kezdetétől számítva [s];
P_{base_i} :	a viszonyítási alapul szolgáló dízelüzemanyag-melegítő áramfelvétele az „i”-edik WLTC ciklus alatt [W];
U_{PS} :	a nyomásérzékelő tápfeszültsége [V];
I_{PS} :	a nyomásérzékelő áramerőssége [A].

A viszonyítási alapul szolgáló dízelüzemanyag-melegítő áramfelvételének számtani középértékét ($\overline{P_{base}}$) az összes elvégzett WLTC ciklus tekintetében a 3. képlet szerint kell kiszámítani.

3. képlet

$$\overline{P_{base}} = \frac{\sum_{i=1}^n P_{base_i}}{n}$$

2.2. A P_{eco} (az innovatív technológia áramfelvételének) meghatározása

A WLTC-ciklusnak a 2.1. pont 8. és 9. lépése szerinti megkezdése előtt a gyártó tájékoztatnia kell a típusjóváhagyó hatóságot az üzemanyag-melegítő által az elektronikus vezérlőegységnek küldött azon szűrőnyomás-jel(ek)ről, amely(ek) a WLTC-ciklus során kiváltaná(k) az intelligens dízelüzemanyag-melegítő kikapcsolását.

Az említett, elektronikus vezérlőegységnek küldött jel segítségével a típusjóváhagyó hatóság vagy a kijelölt műszaki szolgálat a 2.1. pont 8. és 9. pontja szerint végrehajtott minden egyes WLTC ciklus tekintetében meghatározza azt a legrövidebb „X” időt [s], amely elteltével az intelligens dízelüzemanyag-melegítőt a vezérlőegység kikapcsolta volna.

Az innovatív technológia áramfelvételét [P_{eco}] a 4. képlet szerint kell kiszámítani:

4. képlet

$$P_{eco} = \frac{\bar{X}}{1800} \cdot \overline{P_{base}} + (U_{PS} \cdot I_{PS})$$

ahol:

- P_{eco} : az innovatív technológia áramfelvétele [W];
 $\overline{P_{base}}$: a viszonyítási alapul szolgáló technológia 2.1. pont szerint meghatározott áramfelvételének számtani középértéke [W];
 \bar{X} : azon, a WLTC ciklus kezdetétől eltelt legrövidebb időknél az összes elvégzett WLTC-ciklus figyelembevételével meghatározott átlagértéke, amelyek után az intelligens dízelüzemanyag-melegítő kikapcsolt volna [s];
 U_{PS} : a nyomásérzékelő tápfeszültsége [V];
 I_{PS} : a nyomásérzékelő áramerőssége [A].

Abban az esetben, ha a dízelüzemanyag-melegítő az egyes WLTC ciklusok kezdetekor alaphelyzetben ki van kapcsolva, az „ \bar{X} ” érték nulla lesz, és a 4. képlet a következőképpen módosul: $P_{eco} = U_{PS} \cdot I_{PS}$.

3. A SZÉN-DIOXID-KIBOCSÁTÁSCSÖKKENTÉS KISZÁMÍTÁSA

Az innovatív technológia használatával elérhető szén-dioxid-kibocsátáscsökkentés mértékét az 5. képlet szerint kell kiszámítani:

5. képlet

$$C_{CO_2} = (\overline{P_{base}} - P_{eco}) \cdot \frac{V_{PeD} \cdot CF_D}{\eta_A \cdot v} \cdot UF$$

ahol:

- CF_D : átváltási tényező, melynek értéke dízelüzemanyag esetében 2 640 [gCO₂/l];
 $\overline{P_{base}}$: a viszonyítási alapul szolgáló technológia 2.1. pont szerint meghatározott áramfelvétele [W];
 P_{eco} : az innovatív technológia 2.2. pont szerint meghatározott áramfelvétele [W];
 UF : használati tényező, melynek értéke 0,2;
 v : a WLTC ciklus átlagsebessége, azaz 46,5 [km/h];
 V_{PeD} : tényleges üzemanyag-fogyasztás, amely dízelüzemanyag esetében 0,220 [l/kWh];
 η_A : a generátor hatásfoka, azaz 0,67 ⁽¹⁾.

4. A SZÉN-DIOXID-KIBOCSÁTÁSCSÖKKENTÉS BIZONYTALANSÁGÁNAK KISZÁMÍTÁSA

A szén-dioxid-kibocsátáscsökkentés bizonytalanságát a következő módon kell kiszámítani:

Meg kell határozni a viszonyítási alapul szolgáló technológia áramfelvételének szórását ($s_{\overline{P_{base}}}$) a 6. képlet szerint:

⁽¹⁾ Az (EU) 2020/174, az (EU) 2020/1232, az (EU) 2020/1167 vagy az (EU) 2021/488 bizottsági végrehajtási határozattal összhangban ökoinnovációként jóváhagyott hatékony 12 V-os váltakozó áramú generátor, 12 V motorgenerátor vagy 48 V/12 V-os DC/DC-átalakítóval kombinált 48 V-os motorgenerátor alkalmazása esetén a típusjóváhagyó hatóságnak a vonatkozó határozattal összhangban meghatározott, váltakozó áramú generátor hatásfokát kell használnia.

6. képlet

$$S_{\overline{P_{base}}} = \frac{\sqrt{\sum_{i=1}^n (P_{base\ i} - \overline{P_{base}})^2}}{n(n-1)}$$

ahol:

- $\overline{P_{base}}$: a viszonyítási alapul szolgáló technológia 2.1. pont szerint meghatározott áramfelvétele [W];
- $P_{base\ i}$: a viszonyítási alapul szolgáló technológia 2.1. pont szerint meghatározott áramfelvétele az „i”-edik WLTC ciklus alatt [W];
- $S_{\overline{P_{base}}}$: a viszonyítási alapul szolgáló technológia áramfelvételének szórása [W];
- n: a viszonyítási alapul szolgáló technológia áramfelvételének meghatározásához végrehajtott WLTC ciklusok száma [-].

A szén-dioxid-kibocsátáscsökkentés bizonytalanságát (S_{CO_2}) ezután a 7. képlet szerint kell kiszámítani. Ez a bizonytalanság nem haladhatja meg a szén-dioxid-kibocsátáscsökkentés 30 %-át.

7. képlet

$$S_{CO_2} = \frac{V_{Pe_D} \cdot CF_D}{\eta_A \cdot v} \cdot UF \cdot S_{\overline{P_{base}}}$$

ahol:

- CF_D : átváltási tényező, melynek értéke 2 640 [g CO₂/l];
- S_{CO_2} : a szén-dioxid-kibocsátáscsökkentés bizonytalansága [g CO₂/km];
- $S_{\overline{P_{base}}}$: a viszonyítási alapul szolgáló technológiaáramfelvételének a 6. képlet szerint meghatározott szórása [W];
- UF: használati tényező, melynek értéke 0,2;
- v: átlagos vezetési sebesség a WLTC ciklus során [km/h], azaz 46,5 km/h;
- V_{Pe_D} : tényleges üzemanyag-fogyasztás, amely dízelüzemanyag esetében 0,220 [l/kWh];
- η_A : a generátor hatásfoka, azaz 0,67 ⁽²⁾.

5. KERÉKÍTÉS

Az 5. képlet szerint kiszámított szén-dioxid-kibocsátáscsökkentést (C_{CO_2}) és a szén-dioxid-kibocsátáscsökkentés 7. képlet szerint kiszámított bizonytalanságát (S_{CO_2}) legfeljebb két tizedesjegyre kell kerekíteni.

A szén-dioxid-kibocsátáscsökkentés kiszámításához használt egyes értékek használhatók kerekítés nélkül vagy legfeljebb annyi tizedesjegyre kerekítve, hogy a kerekítésnek a kibocsátáscsökkentésre gyakorolt maximális teljes hatása (azaz az összes kerekített érték együttes hatása) alacsonyabb legyen 0,25 g CO₂/km-nél.

⁽²⁾ Az (EU) 2020/174, az (EU) 2020/1232, az (EU) 2020/1167 vagy az (EU) 2021/488 bizottsági végrehajtási határozattal összhangban ökoinnovációként jóváhagyott hatékony 12 V-os váltakozó áramú generátor, 12 V motorgenerátor vagy 48 V/12 V-os DC/DC-átalakítóval kombinált 48 V-os motorgenerátor alkalmazása esetén a típusjóváhagyó hatóságnak a vonatkozó határozattal összhangban meghatározott hatásfokot kell használnia.

6. ELLENŐRZÉS A SZÉN-DIOXID-KIBOCSÁTÁSCSÖKKENTÉSRE VONATKOZÓ KÜSZÖBÉRTÉK ALAPJÁN

A típusjóváhagyó hatóságnak ellenőriznie kell, hogy az innovatív technológiával felszerelt valamennyi járműkivitel elérje-e a 725/2011/EU végrehajtási rendelet és a 427/2014/EU végrehajtási rendelet 9. cikke (1) bekezdésének b) pontjában meghatározott vonatkozó küszöbértéket. Annak ellenőrzése során, hogy a küszöbértékekkel kapcsolatos feltétel teljesül-e, a típusjóváhagyó hatóságnak a 8. képlet szerint figyelembe kell vennie a 3. pont szerint meghatározott szén-dioxid-kibocsátáscsökkentést és a 4. pont szerint meghatározott bizonytalanságot.

8. képlet

$$(C_{CO_2} - s_{CO_2}) \geq MT$$

ahol:

C_{CO_2} : a 3. pont (5. képlet) szerint meghatározott szén-dioxid-kibocsátáscsökkentés [g CO₂/km];

MT: a küszöbérték, amely 0,5 g CO₂/km a 725/2011/EU végrehajtási rendelet és a 427/2014/EU bizottsági végrehajtási rendelet 9. cikke (1) bekezdésének b) pontjának megfelelően;

s_{CO_2} : a 4. pont (7. képlet) szerint meghatározott szén-dioxid-kibocsátáscsökkentés bizonytalansága [g CO₂/km].

7. A SZÉN-DIOXID-KIBOCSÁTÁSCSÖKKENTÉS MINŐSÍTÉSE

A típusjóváhagyó hatóság által a 725/2011/EU vagy a 427/2014/EU végrehajtási rendelet 11. cikke szerint minősítendő szén-dioxid-kibocsátáscsökkentés (CS_{CO_2} [g CO₂/km]) a 9. képlet szerint kerül kiszámításra.

A szén-dioxid-kibocsátáscsökkentést az intelligens dízelüzemanyag-melegítővel felszerelt valamennyi járműkivitel típusbizonyítványában rögzíteni kell.

9. képlet

$$CS_{CO_2} = C_{CO_2} - s_{CO_2}$$

ahol:

CS_{CO_2} : a típusjóváhagyó hatóság által minősítendő szén-dioxid-kibocsátáscsökkentés [g CO₂/km];

C_{CO_2} : a 3. pont (5. képlet) szerint meghatározott szén-dioxid-kibocsátáscsökkentés [g CO₂/km];

s_{CO_2} : a 4. pont (7. képlet) szerint meghatározott szén-dioxid-kibocsátáscsökkentés bizonytalansága [g CO₂/km]

A BIZOTTSÁG (EU) 2022/717 VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA**(2022. május 6.)****az afrikai sertéspestis olaszországi előfordulásával összefüggő egyes ideiglenes vészhelyzeti intézkedésekről***(az értesítés a C(2022) 3130. számú dokumentummal történt)***(Csak az olasz nyelvű szöveg hiteles)****(EGT-vonatkozású szöveg)**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a fertőző állatbetegségekről és egyes állategészségügyi jogi aktusok módosításáról és hatályon kívül helyezéséről szóló, 2016. március 9-i (EU) 2016/429 európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ („Állategészségügyi rendelet”) és különösen annak 259. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az afrikai sertéspestis a tartott és vadon élő sertésféléket érintő fertőző vírusos betegség, amely súlyos hatással lehet az érintett állatállományra és a gazdálkodás jövedelmezőségére, zavart okozva az említett állatok és az azokból származó termékek szállítmányainak Unión belüli mozgásában és harmadik országokba történő kivitelében.
- (2) Az afrikai sertéspestis vadon élő sertésfélék között való kitörésekor jelentős mértékben fennáll az a veszély, hogy a kórokozó más, vadon élő sertésfélékre és tartott sertéseket tartó gazdaságokra is áttérjed.
- (3) Az (EU) 2020/687 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet ⁽²⁾ kiegészíti az (EU) 2016/429 rendelet 9. cikke (1) bekezdésének a), b) és c) pontjában felsorolt, illetve az (EU) 2018/1882 bizottsági végrehajtási rendeletben ⁽³⁾ az A, B és C kategóriáiként meghatározott betegségekkel szembeni védekezésre vonatkozóan megállapított szabályokat. Az (EU) 2020/687 felhatalmazáson alapuló rendelet 63–66. cikke bizonyos intézkedésekről rendelkezik, amelyeket abban az esetben kell alkalmazni, amennyiben hatósági megerősítést nyer egy A kategóriájú betegség vadon élő állatok körében való kitörése, az afrikai sertéspestis vadon élő sertésfélék között való kitörését is beleértve. Az említett intézkedések előírják egy fertőzött körzet kialakítását, valamint a jegyzékbe foglalt fajokhoz tartozó vadon élő állatok és az azokból származó állati eredetű termékek mozgásának és mozgásának megtiltását.
- (4) Az (EU) 2021/605 bizottsági végrehajtási rendelet ⁽⁴⁾ az afrikai sertéspestisre vonatkozó különleges járványvédelmi intézkedéseket állapít meg. Az említett betegség valamely tagállam területén, vadon élő sertésfélékben való kitörése esetén az említett végrehajtási rendelet 3. cikkének b) pontja egy fertőzött körzet létrehozását írja elő az (EU) 2020/687 felhatalmazáson alapuló rendelet 63. cikke szerint. Ezenkívül az említett végrehajtási rendelet 6. cikke úgy rendelkezik, hogy e területet II. típusú, korlátozás alatt álló körzetként jegyzékbe kell venni a végrehajtási rendelet I. mellékletének II. részében, valamint hogy az (EU) 2020/687 felhatalmazáson alapuló rendelet 63. cikkének megfelelően létrehozott fertőzött körzetet késedelem nélkül úgy kell kiigazítani, hogy abba beletartozzon legalább a II. típusú, korlátozás alatt álló körzet. Az afrikai sertéspestisre vonatkozóan az (EU) 2021/605 végrehajtási rendeletben megállapított különleges járványvédelmi intézkedések közé tartoznak többek között a II. típusú, korlátozás alatt álló körzetekben tartott sertésfélék és az azokból nyert termékek szállítmányainak e korlátozás alatt álló körzeteken kívülre történő mozgásaira vonatkozó tilalmak.

⁽¹⁾ HL L 84., 2016.3.31., 1. o.

⁽²⁾ A Bizottság (EU) 2020/687 felhatalmazáson alapuló rendelete (2019. december 17.) az (EU) 2016/429 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a bizonyos jegyzékbe foglalt betegségek megelőzésére és az e betegségekkel szembeni védekezésre vonatkozó szabályok tekintetében történő kiegészítéséről (HL L 174., 2020.6.3., 64. o.).

⁽³⁾ A Bizottság (EU) 2018/1882 végrehajtási rendelete (2018. december 3.) egyes betegségmegelőzési és járványvédelmi szabályoknak a jegyzékbe foglalt betegségek kategóriáira történő alkalmazásáról, valamint a jegyzékbe foglalt betegségek terjedésére nézve számottevő kockázatot jelentő fajok és fajcsoportok jegyzékének megállapításáról (HL L 308., 2018.12.4., 21. o.).

⁽⁴⁾ A Bizottság (EU) 2021/605 végrehajtási rendelete (2021. április 7.) az afrikai sertéspestisre vonatkozó különleges járványvédelmi intézkedések megállapításáról (HL L 129., 2021.4.15., 1. o.).

- (5) Olaszország tájékoztatta a Bizottságot az afrikai sertéspestis Róma városában 2022. május 4-én megerősített, vadon élő sertésfélékben való kitérését követően a területén tapasztalható járványügyi helyzetről. Ezért e tagállam illetékes hatóságának az (EU) 2020/687 felhatalmazáson alapuló rendelet és az (EU) 2021/605 végrehajtási rendelet szerint egy fertőzött körzetet kell létrehoznia.
- (6) Az Unión belüli kereskedelem szüregsztelen megzavarásának megelőzése, valamint a harmadik országok által létrehozott indokolatlan kereskedelmi akadályok elkerülése érdekében az érintett tagállammal együttműködve uniós szinten meg kell határozni az afrikai sertéspestis tekintetében Olaszországban létesítendő fertőzött körzetet.
- (7) Az afrikai sertéspestis továbbterjedésének megakadályozása érdekében, az (EU) 2020/687 felhatalmazáson alapuló rendelet 63–66. cikkében meghatározott intézkedéseken túl Olaszország e legutóbbi kitérés által érintett területének az (EU) 2021/605 végrehajtási rendelet I. mellékletének II. részében II. típusú, korlátozás alatt álló körzetként való feltüntetéséig az afrikai sertéspestisre vonatkozóan ott megállapított különleges járványvédelmi intézkedéseket – amelyek a II. típusú, korlátozás alatt álló körzetekben tartott sertésfélék és az azokból nyert termékek szállítmányainak e korlátozás alatt álló körzeteken kívülre történő mozgataisaira vonatkoznak – az említett szállítmányoknak az Olaszország által a szóban forgó közelmúltbeli kitérését követően létrehozott fertőzött körzetből történő mozgataisára is alkalmazni kell.
- (8) Ennek megfelelően az említett fertőzött körzetet fel kell tüntetni e határozat mellékletében, és az afrikai sertéspestisre vonatkozóan a II. típusú, korlátozás alatt álló körzetekre alkalmazandó, az (EU) 2021/605 végrehajtási rendeletben megállapított különleges járványvédelmi intézkedések hatálya alatt kell állnia. Ugyanakkor az afrikai sertéspestis jelenlegi járványügyi helyzete miatt és az említett betegség terjedése fokozott közvetlen kockázatának figyelembe vételével a tartott sertésfélék és az azokból nyert termékek szállítmányainak a fertőzött körzetből más tagállamokba és harmadik országokba történő mozgataisai nem engedélyezhetők az említett végrehajtási rendelet szerint. A szóban forgó körzet fennállásának időtartamát is meg kell állapítani ebben a határozatban.
- (9) Az afrikai sertéspestis vadon élő sertésfélékben való legutóbbi, Olaszországban bekövetkezett kitéréséből fakadó kockázatok csökkentése érdekében e határozat előírja, hogy a fertőzött körzetben tartott sertésfélék és az azokból nyert termékek szállítmányainak más tagállamokba és harmadik országokba történő mozgataisait Olaszország e határozat hatályvesztésének időpontjáig nem engedélyezheti.
- (10) Tekintettel az afrikai sertéspestis terjedésével kapcsolatos uniós járványügyi helyzet sürgősségére, fontos, hogy az e határozatban előírt intézkedések a lehető leghamarabb alkalmazandók legyenek.
- (11) Ennek megfelelően a Növények, Állatok, Élelmiszerek és Takarmányok Állandó Bizottsága véleményének elkészültéig az olaszországi fertőzött körzetet haladéktalanul létre kell hozni és e határozat mellékletében fel kell tüntetni, továbbá a szóban forgó körzet fennállásának időtartamát is meg kell állapítani.
- (12) Ezt a határozatot a Növények, Állatok, Élelmiszerek és Takarmányok Állandó Bizottságának következő ülésén felül kell vizsgálni,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Olaszország gondoskodik arról, hogy az (EU) 2020/687 felhatalmazáson alapuló rendelet 63. cikke és az (EU) 2021/605 végrehajtási rendelet 3. cikkének b) pontja szerint az illetékes olasz hatóság haladéktalanul létrehozson egy afrikai sertéspestis tekintetében fertőzött körzetet, és hogy ez a körzet legalább az e határozat mellékletében felsorolt területeket magában foglalja.

2. cikk

Olaszország gondoskodik arról, hogy az (EU) 2020/687 felhatalmazáson alapuló rendelet 63–66. cikkében meghatározott intézkedéseken túl az afrikai sertéspestisre vonatkozóan a II. típusú, korlátozás alatt álló körzetekre alkalmazandó, az (EU) 2021/605 végrehajtási rendeletben megállapított különleges járványvédelmi intézkedések az e határozat mellékletében fertőzött körzetként felsorolt területekre is vonatkozzanak.

3. cikk

Olaszország gondoskodik arról, hogy a mellékletben fertőzött körzetként felsorolt területeken tartott sertésfélék és az azokból nyert termékek szállítmányainak más tagállamokba és harmadik országokba történő mozgásai ne kerüljenek engedélyezésre.

4. cikk

Ezt a határozatot 2022. augusztus 31-ig kell alkalmazni.

5. cikk

Ennek a határozatnak az Olasz Köztársaság a címzettje.

Kelt Brüsszelben, 2022. május 6-án.

a Bizottság részéről
Stella KYRIAKIDES
a Bizottság tagja

MELLÉKLET

Az Olaszország területén korlátozás alatt álló körzetnek nyilvánított, az 1. cikkben említett területek	Az alkalmazási időszak vége
Róma város területe a következő határokon belül: <ul style="list-style-type: none">– északnyugaton: az A90 körgyűrű;– keleten: a Tiberis folyó;– délen: Circonvallazione Clodia, Via Cipro, Via Baldo degli Ubaldi, Via Boccea.	2022. augusztus 31.

HELYESBÍTÉSEK

Helyesbítés az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló 833/2014/EU rendelet módosításáról szóló, 2022. március 15-i (EU) 2022/428 tanácsi rendelethez

(Az Európai Unió Hivatalos Lapja L 87. I, 2022. március 15.)

1. A 16. oldalon, az 1. cikk 8. pontjában, az új 3g. cikk (2) bekezdésében:

a következő szövegrész: „(2) Az (1) bekezdésben foglalt tilalmak nem alkalmazandók a 2022. június 17. előtt megkötött szerződések vagy az ilyen szerződések teljesítéséhez szükséges járulékos szerződések 2022. március 16-ig történő teljesítésére.”

helyesen: „(2) Az (1) bekezdésben foglalt tilalmak nem alkalmazandók a 2022. március 16. előtt megkötött szerződések vagy az ilyen szerződések teljesítéséhez szükséges járulékos szerződések 2022. június 17-ig történő teljesítésére.”

2. A 17. oldalon, az 1. cikk 9. pontjában, az új 5aa. cikk (2) bekezdésében:

a következő szövegrész: „(2) Az (1) bekezdésben meghatározott tilalom nem alkalmazandó a 2022. május 15. előtt megkötött szerződések vagy az ilyen szerződések teljesítéséhez szükséges járulékos szerződések 2022. március 16-ig történő teljesítésére.”

helyesen: „(2) Az (1) bekezdésben meghatározott tilalom nem alkalmazandó a 2022. március 16. előtt megkötött szerződések vagy az ilyen szerződések teljesítéséhez szükséges járulékos szerződések 2022. május 15-ig történő teljesítésére.”

ISSN 1977-0731 (elektronikus kiadás)
ISSN 1725-5090 (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió
Kiadóhivatala
L-2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU